



بررسی تطبیقی جایگاه نمادین «رنگ و رنگواره» در ادبیات مقاومت «نمونه مورد پژوهش: اشعار شهریار و سید محمد رضا کردستانی «میرزاوه عشقی»

حمیدرضا قانونی^۱

استادیار و عضو هیأت علمی دانشگاه پیام نور مرکز نجف آباد

پروین غلامحسینی

دانشگاه پیام نور

تاریخ دریافت: ۹۷/۲/۲۶ تاریخ پذیرش: ۹۷/۸/۱۳

چکیده

نماد یکی از آرایه‌های ادبی است. ویژگی باز نماد، ابهام، عدم صراحة، غیر مشروح و غیر مستقیم بودن آن است؛ نمادگرایی و جامعه گرایی دو ویژگی اساسی اشعار شاعران مقاومت است. مهم‌ترین موضوعات منعکس شده در آثار ایشان افکار آزادی خواهانه و قانون خواهی، مبارزه با استبداد، وطن پرستی، بیداری مردم و برانگیختن احساسات ملی و میهنی، ترویج آزادی‌های فردی و اجتماعی، انتقاد از نابسامانی‌ها و آشنا کردن مردم به حدود و حقوق شان، اصلاحات سیاسی و تغییر و تحول بنیانی از طریق بیداری بود. لذا مطرح کردن چنین موضوعاتی در آن شرایط و در آن عصر باعث شد که شاعران به جای گفتار صريح، از نماد، رمز، کنایات و استعارات در قالب کلامی ابهام آمیز استفاده کنند. و در اکثر اشعار خود دو معنای ظاهری و مجازی را مد نظر قرار دهند؛ «رنگ» بعنوان برجسته‌ترین عنصر در حوزه محسوسات، از دیرباز تا کنون مورد توجه انسان بوده و همواره روح و روان آدمی را مسحور قدرت خود کرده است. امروزه رنگ مهم‌ترین عنصر در بروز خلاقیت‌های هنری و بهره‌وری محسوب می‌شود. رنگ مایه آرامش و هسته آرایش جهان است و شاعران بعنوان زیبا شناسان جهان آفرینش از واژگان رنگین در عینی ترشدن ایمازهای شاعرانه و گاه در راستای تبیین

مفاهیم بیان ناشدنی فضای نمادین اشعار خویش بهره‌ها برده‌اند. عنصر رنگ که یکی از اجزای مهم صور خیال است، یکی از عناصر مهم زبان نمادین شاعران مقاومت و بیان نمادین آن‌ها گردید. لذا این پژوهش در پی بررسی و مقایسه نمادهای رنگ و رنگواره در شعر شهریار و سید محمد رضا کردستانی است.

واژگان کلیدی: ادبیات مقاومت، رنگ، نماد، شهریار، سید محمد رضا کردستانی.

۱ مقدمه

عنوان ادبیات پایداری معمولاً به آثاری اطلاق می‌شود که تحت تأثیر شرایطی چون اختناق و استبداد داخلی، نبود آزادیهای فردی و اجتماعی، قانون گریزی و قانون سنتیزی با پایگاههای قدرت، غصب قدرت و سرزمین و سرمایه‌های ملی و فردی و... شکل می‌گیرند. بنابراین جان‌مایه این آثار با بیداد داخلی یا تجاوز بیرونی در همه حوزه‌های سیاسی، فرهنگی، اقتصادی و اجتماعی و ایستادگی در برابر جریانهای ضد آزادی است. صرف نظر از ویژگیهای کلی این نوع ادبیات، آن‌چه وجه ممیزه آن از سایر مقوله‌های ادبی است، در پیام و مضامون آن نهفته است. بدین معنا که آثاری از این دست اغلب آینه دردها و مظلومیتهای مردمی هستند که قربانی نظامهای استبدادی شده‌اند. این آثار ضمن القای امید به آینده و نوید دادن پیروزی موعود؛ دعوت به مبارزه و ایستادگی در برابر ظلم و ستم، ستایش آزادی و آزادگی، ارج نهادن به سرزمین مأله و شهیدان و جان‌باختگان وطن را در بطن خود دارند. یکی از دغدغه‌های اصلی نویسندها و شاعران این نوع ادبیات، بی‌هویتی نسلی است که رفاه غربت، آنها را از درد و رنج ملت خویش غافل کرده است. از این روست که می‌کوشند با طرح نمادهای اسطوره‌ای ملی و تاریخی، عرق وطن‌دوستی و دفاع از آب و خاک و تلاش برای رسیدن به وضع مطلوب (به جای تن دادن به وضع موجود) را در افراد ایجاد کنند. (سنگری، ۱۳۸۰).

۱-۱ ویژگی‌های کلی ادبیات مقاومت

بین ادبیات مقاومت با دیگر حوزه‌های ادبیات، گذشته از بیان هنرمندانه، ویژگیهای مشترک زیر به چشم می‌خورد:

۱- **بهره‌گیری از نماد:** آنچه این نوع ادبیات را به استفاده از نماد ناگزیر کرده است، نه فقط حاکمیت فضای اختناق، تهدید و ارعاب، که زیبایی، ایجاز و قدرت در رساندن مراد و مقصود بوده است.

۲- **چهره انسانی عام داشتن:** نمونه‌های شاخص و برجسته ادب پایداری هرچند نمودها و نمادهای قومی، منطقه‌ای و ملی را در خویش دارند، اما به دلیل آنکه زبان و جدان عام بشری هستند، همه انسانها در هر زمان و مکان می‌توانند با آنها ارتباط درونی بیابند. به دیگر زبان ادبیات پایداری، فرازمانی و فرامکانی است و هر کس در همه گاه و همه جا می‌تواند در آینه آن آثار خود را بیابد یا چهره سیاه زشت کاران و اندوه نشسته بر چهره دردمدان و شکوه ایستادن و سنتیز با بیدادگریها را در آنها تماشا کند.

۳- **مشترکات ادبی، زبانی، فکری:** آثار ماندگار و موفق ادب پایداری همچون آثار بزرگ ادبی در حوزه‌های دیگر، می‌توانند در قالب سبکهای گوناگون تجلی یافته، از نظرگاه و ساختهای گوناگون ادبی،

زبانی و فکری تحلیل و ارزیابی شوند. این آثار از زیبایی‌های لفظی و معنوی سرشارند، از نظرگاه زبانی قابل تحلیل و تأمل‌اند و از نظرگاه فکری و اندیشگی، مضامین بلند و اصیل انسانی در آنها متجلی است(سنگری، ۱۳۸۰، ۱).

۱-۲ شاخص‌های ادبیات مقاومت

گذشته از وجود مشترک با دیگر مقوله‌های ادبی، وجود بارز و متمایزی در ادبیات مقاومت دیده می‌شود که برخی از آن‌ها عبارتند از:

۱- ترسیم چهرهٔ رنج کشیده و مظلوم مردم: مردم، قربانیان نخستین نظامهای بیدادگر و استثمارپیشه‌اند. فقر، فساد، سرگردانی، مرگ و حتی جنایت محصول استبداد و بیداد است. ادب پایداری آینهٔ دردها، رنج‌جذب‌های شروههای مرثیه‌های مردم است؛ مردمی که گدازه‌های درون را در خاکستر نگاهشان فریاد می‌کنند و شاعر، شعرش را تفسیر این دردها می‌سازد.

۲- دعوت به مبارزه: ادب مقاومت، پرخاشگر و تنداخو و بی‌پرواست و دعوت‌کننده به قیام، ایستادگی و ایشاره؛ دعوتی که گاه به صورت فریاد اختراض است و گاه در چهرهٔ نبرد مسلحانه.

۳- بیان جنایت‌ها و بیدادگری‌هادر نظامهای مستبد و بیدادگر، شکنجه و تازیانه و زندان، خفه کردن فریادها در گلو، تبعید و ترور، قانون است.

۴- توصیف و ستایش جان باختگان و شهیدان: مبارزان راه آزادی و ایشارگرانی که هستی خود را به میدان نبرد آورده‌اند و در شکنجه گاه یا میدان مبارزه جان باختنده، نماد عظمت و افتخار و الگوی فداکاری هستند.

۵- القای امید به آینده و پیروزی موعود: شاعر و نویسنده از پس ابرهای تیرهٔ یأس و سرخوردگی که آسمان چشمان مردم تحت ستم و جور را فراگرفته است، به روشنایی افق فردا نظر دارند و می‌کوشند با نوید دادن شکست بی‌تردید ستم و پیروزی عدالت، بارقه‌اید را در قلبها روشن نگه دارند. این رسالت در آثار منظوم و منثور شاعران و نویسنده‌گان دینی با بهره‌گیری از وعده‌های قرآنی صورت می‌گیرد و البته سایر شاعران و نویسنده‌گان نیز به شیوه‌های دیگر می‌کوشند مردم را به پیروزی نهایی حق بر باطل امیدوار سازند.

۶- ستایش آزادی و آزادگی: آزادی، آرمان آزادی‌خواهان است. ستیز با زندان، بند و اختناق و نیز آرزوی روزهایی که خورشید آزادی از پشت ابرهای تیرهٔ بیداد بددم، فضای شعر پایداری را پر کرده است. آزادی در ادبیات پایداری، فرشته است، پیامبر است، نسیم و سبزه و درخت و بهار است و شاعر هماره در جست‌وجوی آن، تا آن حد که در آرزوی یافتنش، مرگ را به جان می‌خرد و توصیه می‌کند پس از مرگ، جسدش را در صحرا (نماد رهایی و گستردگی) بیفکنند. و هرگز در قبر (به دلیل شباهت آن به زندان) قرار ندهند (سنگری، ۱۳۸۰).

۱-۳ ادب پایداری در عصر مشروطه و معاصر

دوره جدید، دورهٔ آشنایی با فرهنگ و ادبیات اروپایی و اثربازی از آن است. بارزترین دوران ادب پایداری در ایران تا عصر انقلاب اسلامی، عصر مشروطه است. در این دوره، گونه‌های مختلف ادب چون داستان، طنز، شعر، تصنیف و نمایش‌نامه، عرصهٔ ستیز با بیدادگری حکومت، رخوت‌زدگی

جامعه، تبعیض و بی عدالتی، جهل و بی قانونی و گاه نیز ستیز با مظاہر دینی و شعایر مذهبی است. دو جریان روشنفکری غربی و شرقی در این دوره شکل می‌گیرد و شاعران و نویسندهایان با ستایش وطن، گذشته‌های افتخارآمیز، دعوت به مبارزه و تاختن به مظاہر بیداد و تمسخر آمها، در پی آفریدن فضایی تازه هستند. وجود روزنامه‌ها در این دوره امکان ارتباط را ساده‌تر می‌سازد؛ چنان‌که شعر طنزآمیز "نسیم شمال" (سیداشرف الدین گیلانی) که شعری ساده، روان و سرشار از واژگان مردمی است، از طریق روزنامه‌ها به افواه عمومی راه یافت و زمزمه پیر و جوان شد.

"ای دل غافل بر احوال وطن خون گریه کن / خیز ای عاقل، به این دشت و دمن خون گریه کن... / ای دریغا دستخوش شد کشور کاووس کی / آه و اوپلا که عمر مملکت گردید طی / جای رطل و جام می، غولان نهادستند پی / جای بلبل تکیه زد زاغ و زغن، خون گریه کن" (قزوینی گیلانی، ۴۲۹.۱۳۷۱).

در این دوره پدیدهای نو به نام تصنیف شکل گرفت که در برانگیختن جامعه و طرح مفاسد دربار و حکومت و اختناق و ستم حاکم بسیار مؤثر بود. طنز موفق دهخدا با عنوان "چرند و پرند" و امضای معروف "دخو" و داستانها و کتابهایی چون "كتاب احمد"، "سفينة طالبی"، "شرح زندگانی من"، "مسالک المحسینین" ، ... نمونه‌هایی موفق در ادب پایداری این دوره‌اند که در آگاهی و بیداری اجتماعی نقش بسزایی داشتند. در دوران اختناق رضاخانی و حاکمیت پهلوی دوم در همهٔ حوزه‌های ادبی - نثر و نظم - آثار رسوایگرانه و روشنفکرانه فراوان است. اگر ویژگی آثار عصر مشروطه، صراحة در بیان است، شاخص آثار این دوره - به ویژه در قلمرو شعر - بهره‌گیری از نماد در انتقاد از جامعهٔ فقیر، ویران، بیدازده و لبریز از اختناق و سانسور است. از این روزت که مشاهده می‌کنیم داستانها، نمایش‌نامه‌ها و سرودهای این دوره همگی با زبانی نمادین از اوضاع دردنگ و تیره ایران سخن می‌گویند. در کنار آثار روشنفکرانه این دوره که عمدهاً متأثر از آندیشه‌های مارکسیستی یا غربی هستند، نویسندهایان و شاعران دینی بر جسته‌ای را نیز می‌توان یافت که در حوزهٔ شعر، داستان، نمایش‌نامه، یا سایر گونه‌های ادبی، از فقدان آزادی و عدالت سخن گفته‌اند. در سالهای ۵۶ و ۵۷، این آتش زیر خاکستر کم کم جان گرفت و زمینه را برای اندکی صراحة در گفتار فراهم ساخت. همین آتش اشیاق برای آزادی بیان بود که بعدها به آتش‌نشانی مبدل شد که پیروزی ۲۲ بهمن ۵۷ را رقم زد، ادب مقاومت را میان مردم کوچه و بازار کشاند و هنگامی که با شور و التهاب انقلابی آنها درآمیخت، به صورت زیباترین، مؤثرترین و رسانترین شعارها تجلی یافت... (سنگری، ۱۳۸۰).

۱- ویژگی بارز نخستین سرودهای دفاع مقدس

با شروع هشت سال پایداری و ایثار، مطبوعات، رسانه‌ها و تمامی آنچه به صورتهای مختلف در جبهه‌ها نوشته یا سروده می‌شد، حفظ و حمل بار سنگین "پایداری فرهنگی" را عهده‌دار شدند. برخلاف آنکه برخی تصور می‌کنند در ادبیات این دوره نوعی پرهیز یا ستیز با قالبهای نو (نیمایی و سپید) دیده می‌شود، نخستین سرودهای این دوره در قالبهای نو سروده شد. با مطالعه دقیق شش ماه آغازین جنگ، آمار سرودهای نو بیش از سرودهای کلاسیک سنتی است. ویژگیهای بارز نخستین سرودهای دفاع مقدس عبارتند از:

- ۱- بهره‌گیری گسترده از قالبهای نیمایی.
- ۲- انتخاب زبان روایی.

- ۳- طولانی بودن سرودها که تا حدی از زبان روایی تبعیت می‌کرد.
- ۴- غلبه زبان رجز و شعار بر سایر گونه‌های شعری.
- ۵- بهره‌گیری از زبان تصویر و آرایه‌های بدیعی.
- ۶- بهره‌گیری از آیات، روایات و گفته‌های حضرت امام(ره) (یا مضمون هرسه) که نشان از حضور آشکار دو عنصر اساسی - اسلام و انقلاب - در فرهنگ ادبیات پایداری است.
- ۷- تلفیق نمادهای ملی (مانند کاوه، سیاوش، درخش، البرز، خزر، دیو، اهریمن و...) و نمادهای مذهبی و دینی و نمادهای فرهنگ اسلامی (مانند عاشورا، کربلا، ذوالفقار، بدر و...) با یکدیگر (ظفری، ۱۳۸۷: ۵۶).

در سالهای دوم و سوم دفاع مقدس (۱۴۰-۱۴۱) کم کم قالب‌های دیگر شعری فرصت ظهور و بروز یافت و در سالهای ۱۴۵ تا ۱۶۱ موج ریاضی و دویستی گوبی همپای مثنوی و غزل و نوسرودها باعث شد که شاعران درجه اول ریاضی سرا و دویستی گو، این دو قالب را رها کنند. در سالهای پایانی هشت سال دفاع مقدس، سرودهایی رواج یافت که می‌توان آنها را شعر "تردید و اعتراض" نام نهاد. در این سرودها نوعی دلوپسی و نگرانی خاطر از کمرنگ شدن ارزشهای فراموش شدن دستاوردهای عظیم مجاهدت و ایثار، رشد رفاه طلبی و عافیت‌گرایی و... به چشم می‌خورد. این ویژگی گاه با طنزی خاص همراه است. "سلمان هراتی" را آغازگر این شیوه باید دانست، شیوه‌ای که بعدها کسانی چون: "سیدحسن حسینی"، "قیصر امین پور"، "علیرضا قزوه" و تنی چند از شاعران تا سالهای پس از جنگ نیز آن را ادامه دادند. از آن جا که گستردگی‌ترین بستر نمادین رنگ در شعر معاصر، از مسائل سیاسی و اجتماعی جامعه نشأت می‌گیرد، خفغان سیاسی و اجتماعی موجود در عصر شاعر را می‌توان مهم‌ترین و اصلی‌ترین عامل گرایش شاعران مقاومت به عنصر رنگ و دلالت‌های نمادین آن دانست. در این مقاله سعی شده تا جایگاه نمادین عنصر رنگ در اشعار شهریار و محمد رضا کردستانی (میرزاوه عشقی) مورد بررسی قرار گیرد.

«رنگ» به عنوان برجسته‌ترین و نمودارترین عنصر در حوزه محسوسات، از دیرباز تاکنون مورد توجه انسان بوده و همواره روح و روان آدمی را مسحور قدرت نافذ خویش نموده است. امروزه رنگ مهم‌ترین عنصر در بروز خلاقیت‌های نظری و بهره‌وری محسوب می‌شود؛ چنانکه بسیاری از بزرگان ادبی و هنری جهان چون «گوته» - به اذعان خویش - مدیون استفاده خلاق از رنگ‌ها و توجه دقیق بدان بوده‌اند. رنگ مایه‌ی آرامش و هسته‌ی آرایش جهان است. و شاعران، به عنوان زیباشناسان جهان آفرینش از واژگان رنگین در عینی تر شدن ایمازهای شاعرانه و کشف و توضیح روابط میان اجزای تصاویر شعری و گاه در راستای تبیین و تلقین مفاهیم بیان ناشدنی فضای نمادین اشعار خویش بهره‌ها برده‌اند. تاریخ نمادگرایی انسان نشان داده که او به هر چیز خاصیت نمادین بخشیده است. «رنگ» نیز از این قاعده و خاصیت دور نمانده و گاه از مهم‌ترین عناصر در نمادپردازی شاعرانه گردیده است. «دنیایی که در آن به نظاره نشسته‌ایم، از دو عنصر مهم تجسمی شکل گرفته است. صورت (form) و رنگ (color)، که هر کدام به نوعی لازم و ملزم یکدیگرند. اشیای اطراف ما، ابتدا از لحاظ شکل و اندازه احساس می‌شوند و سپس درحالی که پوششی از رنگ دارند، مورد توجه قرار می‌گیرند. در هر حال، رنگ، علامت مشخصه هر شیء است، چنانچه یک گل سرخ به واسطه

رنگش، از دور جلب نظر می‌کند و توجه بیننده را به خود معطوف می‌دارد و یک میوه، با رنگش اعلامی دارد که رسیده است یانه»(نیکوبخت و قاسم زاده، ۱۳۸۴: ۲۰۹).

«اساساً نوع نگرش انسان به عالم پیرامونش، متناسب با نوع بینش وی متفاوت است. یک دانشمند تجربی، با رابطه تجربی و منطقی به پدیده‌ها و به خصوص رنگ‌ها می‌نگرد. پدیده برای او «هست» و پس از مرحله «هست بودن» به دیدن آن می‌پردازد و نامش را واقعیت می‌گذارد، اما دیدن یک هنرمند، بی‌تردید جوهری و درونی است و بیشتر اوقات بدون تفکر و بررسی منطقی است و به کلی با نوع نگرش علمی و فلسفی متفاوت است»(همان: ۲۱۰).

۱-۵ «رنگ» و مفاهیم نمادین آن

در طول قرن‌ها، رنگ برای اشخاص گوناگون معانی مختلفی داشته است. مثلاً رنگ برای «سینت آگوستن»، کیفیتی افلاطونی خدا بود و برای «نیوتن»، انرژی نوری، برای «گوته»، یک ادراک ذهنی و برای «جان لاک»، کیفیتی از اشیایی که می‌بینیم(ر.ک: کارکیا، ۱۳۷۵: ۱۵). لذا از آنجا که نماد بیانگ معنای مختلف است و به یک معنا محصور نمی‌شود، «رنگ» مهمترین عنصر برای نمادپردازی است. نماد «رنگ»، مکمل تجربه‌های انسان و بازتابی از نحوه‌ی تفکر مردم روزگاران و پل ارتباطی میان بخش هوشیار و ناهوشیار جهان ناشناخته، شناخته شده است. مثلاً «در اساطیر خدایان را با رنگ‌های درخشان توصیف می‌کردند و یا هندوان رنگ بودا را زرد و طلایی می‌دانستند» (همان: ۱۹). زمینه‌ی نمادین رنگ، به محیط جغرافیایی، فرهنگی، حالات و خصایص روحی هر انسان بستگی دارد. لذا هر رنگی در محیط خاص، ممکن است یادآور موضوعی باشد و هر قومی ممکن است به مناسبت اوضاع اقلیمی خود، رنگی را دوست بدارد و از رنگی نفرت داشته باشد. مثلاً اعراب جاهلی، رنگ سبز را - که یادآور مراتع و چراگاههای خوب است - بیش از هر رنگ دیگری دوست می‌دانستند و در عوض از رنگ قرمز متنفر بودند. آنان سال قرمز (السننه حمراء) را به معنی خشکسالی، مرگ سرخ (میته الحمراء) را بدترین نوع مرگ و باد سرخ (ریح حمراء) را نیز بدترین بادها می‌دانستند(ر.ک: شفیعی کدکنی، ۱۳۷۸: ۲۷۰).

«اینکه مسلمانان به رنگ سبز علاقه دارند و رنگ قرمز را رنگ شیطان می‌دانند، ریشه در عقاید دینی آن‌ها دارد؛ درحالی که رنگ قرمز در ژاپن خوشبختی و سعادت و صداقت است، خاصه زنان ژاپن لباس قرمز می‌پوشند و در جشن میلاد کهنه، به نشانه‌ی آرزوی خوشبختی، برنج را قرمز رنگ می‌کنند. سیاه و سفید اوّلین رنگ‌هایی هستند که به نماد بدل شده‌اند، زیرا انسان اولیه، بیشترین تأثیر را از سفیدی روز و سیاهی شب اخذ کرده بود. از آنجا که بین انسان و پیرامونش زبانی مشترک وجود نداشت تا ادراک طرفین را فزونی بخشد، اندک اندک آدمی دریافت که در رنگ‌های موجود طبیعت همانند علامت رمز، هر یک رازی نهفته است، لذا در پی کشف آن برآمد»(نیکوبخت و قاسم زاده، ۱۳۸۴: ۲۱۵).

زمینه‌ی روحی نمادپردازی نیز بدلیل حرکت خیزشی و جوششی آن - که ریشه در احساسات و عواطف و تأملات درونی دارد - در اشخاص مختلف، متفاوت است. مثلاً یکی رنگ زرد را نماد نفرت و دیگری نماد مهروزی و شخصی نشانه مرگ و بیماری و برخی آن را نماد خیانت یا ددها چیز دیگر می‌دانند، لذا نمادها برای همه افراد یکسان جلوه نمی‌کند(همان).

در هر صورت با بررسی رنگ در آثار هنری از جمله در شعر، علاوه بر شناخت علاقه‌مندی و حالات فردی و روحی هنرمند می‌توان به برخی از آداب و رسوم و اوضاع و احوال اجتماعی زمان هنرمند نیز پی برد. هم‌چنین بررسی رنگ در شعر شاعران می‌تواند برخی زیبایی‌های بلاغی و ادبی شعر شاعران را نیز که با دست مایه‌هایی از رنگ آفریده شده‌اند، بهتر نشان دهد. «هم چنین این نکته را نباید فراموش کرد که رنگ در شعر شاعران تنها برای زیبا کردن تصویر ذهنی او نیست؛ بلکه می‌توان با بررسی این عنصر به شخصیت، حالات و روحیات او نیز پی برد. «رنگ» در ادبیات از دیرباز مورد توجه شاعران قرار داشته است. گاهی شاعر به صورت آگاهانه و گاه بدون توجه برای بیان مقصود خود از آن استفاده کرده است. رنگ در امور طبیعی بسیار پر کاربرد بوده است و هم چنین، از اواخر قرن پنجم در شعر فارسی بسیاری از امور معنوی و انتزاعی را به رنگ کشیده‌اند» (صفروی و زارعی، ۱۳۸۹: ۸۴).

۶- «رنگ» و زمینه‌های نمادین آن در اشعار معاصر

نگرش دقیق و عمیق شاعران معاصر و آگاهی آنان از آثار روانی و فیزیولوژیک رنگ‌ها جلوه‌ای نمادین به مقوله‌ی رنگ بخشیده است. نتایج تأمل و ژرفاندیشی در زمینه‌های نمادین رنگ‌ها در اشعار شاعران معاصر، خود مبین همین مدعای است. از این تأملات برمی‌آید که اولاً گسترده‌ترین حوزه‌ی نمادپردازی‌های رنگ، جامعه و فضای حاکم بر روزگار شاعران و تجربه‌های سیاسی و اجتماعی آنهاست که از آن می‌توان بعنوان برترین خصیصه‌ی شعری نسبت به مقوله‌ی رنگ نام برد. آرمان-گرایی (ایده‌آلیسم) بر جهان‌بینی شاعران معاصر از یک سو و درباری نبودن یا وابسته نبودن آن‌ها به طبقات خاص از سوی دیگر، آنان را سخت نسبت به جامعه‌ی خود مسئول بار آورده است، لذا برای خویشتن رسالتی اجتماعی قائل شده و در برابر هر ظلم و بی‌عدالتی و نابسامانی و ناراستی، سکوت را شکستند و ندای اعتراض آمیز خویش را به زبانی نمادین بیان کردند. بنابراین «غلب شاعران معاصر با پیروی از نیما و پذیرش مسئولیت‌های چهارگانه ابداعی او (مسئولیت‌های زمانی، مکانی، اجتماعی و ادبی)، لزوم تحول در اجتماع را، حتی به شکل ملموس‌تر از خود نشان دادند. رشتی‌ها را بی‌رحمانه در تصاویر و سمبول‌ها ریختند و خواستند روزنی به سوی نور و نقیبی به سوی روز بزنند و نماینده‌ی روح حفقاران آور محیط باشند» (براهنی، ۱۳۵۸: ۲۲۹).

۷- عوامل نمادگرایی شاعران معاصر با دستمایه‌ی رنگ

۱. گسترده‌ترین بستر نمادین رنگ در شعر معاصر، از مسائل سیاسی و اجتماعی و حوادث حاکم بر جامعه نشأت می‌گیرد و این تقریباً برخلاف سیر گرایش شاعران کلاسیک است. چرا که در شعر کلاسیک فارسی، مفهوم «سمبولیسم اجتماعی»، کمتر وجود داشت و شاعران کلاسیک ما «کمتر به مسائل اجتماعی» از قبیل فقر، بیدادگری حاکمان و بیان وضع طبقات پایین اجتماع... پرداخته‌اند و اصلاً مسائل اجتماعی را یا نمی‌دیدند یا نادیده می‌گذاشتند» (خرمشاهی، ۱۳۷۱: ۳۱).
۲. از آنجا که شاعران معاصر، اغلب در فضای حاکم بر روح و ذهن خویش - که متأثر از ویژگی‌های روحی، حوادث و تجربیات زندگی آنان است - شعر می‌سرایند، زمینه‌ی نمادهای شخصی و فردی رنگ‌ها در آثار آن‌ها نمود و جلوه‌ی خاصی می‌یابد.

۳. «رنگ در شعر معاصر یکی از عناصر باز در نمادپردازی برای آشنایی زدایی است» (نیکوبخت، ۱۳۸۴: ۱۳). از آنجایی که رنگ‌ها تأثیر عمیقی در احساسات، عواطف و اذهان مخاطبان بر جای می‌گذارند، در تعاملات و ارتباطات تصویری و ادبی و ... جایگاه ادبی والاًی را در انتقال تجربه‌های بشری و تجربه‌های احساسی به خود اختصاص داده‌اند. وقتی رنگ وارد قلمرو شعر می‌شود، خیال و احساس مخاطب را برمی‌انگیزد و به عنوان ابزار مهم در خدمت تصویر پردازی شاعر قرار می‌گیرد.

۲. رنگ‌های اصلی ۱-۲. آبی

«آبی یکی از ژرف‌ترین رنگ‌های است. آبی، غیر مادی ترین رنگ‌های است. طبیعت، آبی را مگر برای نشان دادن شفافیت عرضه نمی‌کند. آبی در طبیعت همچون خلابی انباشته است، خلاً‌هوا، خلاً‌آب، خلاً‌بلور یا الماس. آبی سردنی‌ترین رنگ‌های است، و در ارزش مطلق خود پس از خلاً‌کلی سفید مات، خالص‌ترین رنگ‌های است. وقتی رنگ آبی برای شیئی به کار می‌رود، شکل آن را سبک می‌کند، آن را باز و از آن گره‌گشایی می‌کند. سطحی که آبی بشود دیگر سطح نیست، یک دیوار آبی، دیگر دیوار نیست. آبی روشن، خیال واهی است، وقتی تیره شود، که مطابق با گرایش طبیعی آن است، رنگ رویامی شود. حرکت آبی، برای نقاشی چون کاندینسکی، حرکت دور شدن از انسان است، حرکتی که انسان را به طرف مرکز خود می‌کشاند، و در عین حال، او را به طرف بی‌نهایت سوق می‌دهد، و در او میل به خلوص و عطش به مافوق طبیعت را بیدار می‌کند. از این جاست که اهمیت مفهوم آبی را در محاوره‌الطبيعيه و حدود کاربرد پیشکشی آن را درک می‌کنیم. یک محیط آبی، آرام و تسکین بخش است برخلاف سبز تقویت کننده نیست. ژرفای آبی، وقار و جلالی محاورای زمینی دارد» (شوالیه و گربران، ۱۳۸۴: ۴۲-۴۹).

مفهوم نمادین رنگ «آبی»

«رنگ «آبی» نماد ایثار، صلح و آرامش است و بیشتر مورد علاقه‌ی اشخاص بالغ و متعادل و متواضع است. آبی، رنگ معنویت و ایمان، امید و پیروزی است. چینی‌ها، آبی را نماد فناپذیری، انگلیسی‌ها، رنگ بدخلقی و افسردگی، یونانیان آن را نمادی از ظلمت می‌دانند، در استرالیا، صمیمیت و وفاداری، در برزیل، آسایش و خونسردی، در فرانسه و ایتالیا، تداعی کننده‌ی ترس و در پرتغال، حسادت و در سویس، نماد خشم و طغیان است» (شمیسا، ۱۳۷۶: ۱۰۳). رنگ آبی معمولاً بسیار مثبت ارزیابی می‌شود و در حقیقت، احساس مذهبی، امنیت و خلوص معنوی را تداعی می‌کند. در مصر باستان، آبی، نشانه‌ی حکمت و در چارچوب نسب، نماد دادگری، فروتنی، وفاداری، پاکدامنی، شادی، درستی، آوازه‌ی نیک، عشق و خوشبختی جاودان است. «ایرانیان نیز به رنگ آبی فیروزه‌ای، آبی آسمانی یا آبی لاجوردی که بر گنبد مساجد و اماکن متبرکه نقش بسته است، بسیار دلبلسته‌اند» (شاهین، ۱۳۸۳: ۱۰۶).

۱-۲. رنگ «آبی» در اشعار شهریار

در اشعار شهریار، رنگ آبینه بار (هفت بار در جلد اول و دو بار جلد دوم) تکرار شده و در اغلب موارد در معنی نمادین به کار رفته است. رنگ آبی در اشعار او، نماد صداقت، پاکی، آرامش، صفا و صلح است. به طور کلی در اشعار شهریار با سه معنی نمادین از رنگ «آبی» رو به رو هستیم:

-«آبی» نماد صفا، صداقت و پاکی

این معنی نمادین از رنگ «آبی» در شعر «بهشت گمشده» دیده می‌شود؛ شهریار در این شعر سعی دارد به وصف بهشت و زیبایی‌های آن بپردازد. او در این شعر از بهشت و زیبایی‌های آن (شیرین بودن شراب و شاهد، شمیم عشق بودن به شبو و شمعدانی، سرسبز بودن بهاران، با طراوت بودن سبزه‌ها، روان بودن آب‌ها، لطیف بودن شمشاد) اثری نمی‌بیند. شهریار معتقد است که همه چیز و همه‌ی رنگ‌ها عوض شده‌اند و دیگر رنگ «آبی» صفاتی ندارد. شاعر حیدربابا در بازگشت به زادگاهش دیگر آن عینک جوانی را به چشم ندارد بهشت گمشده خود را نمی‌یابد و نمی‌تواند آنچه را که در کودکی دیده است دوباره ببیند و ناچار است بازگردد و دل به خاطره‌ها خوش دارد و شاید به علت همین یأس و سرخوردگی است که در قسمت دوم این شعر شدت گله‌ها و عتاب‌ها و خشونت خطاب استاد با کوه خاطره‌انگیز حیدربابا بیشتر است.

چه روی داده که لطفی به زندگانی نیست
که سرزمین دل انگیز آن زمانی نیست
درخت راهوس رقص و گلفشانی نیست
که کوی عشق و محبت بدان نشانی نیست
فغان که هیچ متعای بے این گرانی نیست
در آبهادگر آن رقت و روانی نیست
صفای آبی و افسون آسمانی نیست
(شهریار، ۱۳۹۱: ۶۸)

شبی ز شمع شبستان خویش پرسید
چه روی داده به تهران و بهجت آبادش
دگر نمی‌وزد آن بادهای شوق انگیز
بهشت گمشده خود دگر نمی‌باشد
وفا به قیمت جان هم نمی‌شود پیدا
به سبزه‌ها دگران نزهت و طراوت نه
به چشم من همه رنگها عوض شده‌اند

-نماد گونه‌ای از بی‌کرانگی، گستردگی و پهناوری

در برخی از اشعار شهریار، رنگ آبی و رنگ‌های هم طیف آن (رنگ لاچوردی و نیلی) برای بیان گستردگی و پهناوری آسمان و دریا به کار رفته است. در شعر «پیام دانوب به جامعه بشر» اینچنانی آمده:

بس چشمۀ رخشان بهار کز شوق / با عشوه و رعشه‌های اسکی بازان / از سینه کش کوه، فرو می‌لغزد / این گیسوی کوههسار دلند و بلند / خاکستری از گشت اعصار و قرون / با سینه و انبساط دریایی خود / چون سفرۀ سرشار طبیعت پهنه است / دنیایی از این خوان سخا برخوردار / این آینه گردان جهان در گردش / از کوکبه بر موکب شاهان ماند / او بازوی بر گشوده‌یی از دریاست / تا هرچه جمال، درکشد در آغوش / دلها همه در آینه آن سیما / دنیای خیال و آرزو می‌بینند / در روی زمین کشیده چون کاهکشان / با قافله‌های زرد و نیلی مفرش / با شمع و چراغهای قایقرانان / با ساه و ستاره‌های دائم بکریز / گویی به زمین هم اختران طناز / آنگونه که بر اوج سپهر آبی / پیغام ازلها به ابدها بربرند (همان: ۹۷۵).

نماد صلح و آرامش

شهریار در شعر «سنفوئی دریا» به وصف سیمای دریا و موج‌های آن پرداخته است؛ او در این شعر سایه روشن و موج‌های دریا را به گلهای اطلس و انکاس تیرگی شب و روشنایی مهتاب بر دریا را به سیماب رعشه‌دار تشبیه کرده است.

چون گل اطلس و موج دریا
رعشه را جلوه دهد چون سیماب
ماه می خنده و دریا رام
آب غلطان به هوای پابوس
آب دریا و افق آینه فام
مات و حشی نگراند به ماه
(همان: ۹۵۷)

سایه و روشن دریا، زیبا
گرد نیل شب و زر مهتاب
اهرمن رفته و برچیده درام
ماه خندان و خرامان چو عروس
ساحلی سبز و هواجی آرام
چشمکان آبی و مخمور نگاه

۲-۱-۲. رنگ «آبی» در اشعار عشقی

در اشعار عشقی، رنگ «آبی» سه بار تکرار شده و اغلب در معنی عادی به کار رفته است. شعر «نمایشنامه کفن سیاه» چند قطره اشک دیگر که از دیدن ویرانه‌های مداين از دیده‌ی طبع عشقی بدین اوراق چکیده است. موضوع این منظومه‌ی نو و شیوا سرگذشت یک زن باستانی به نام «خسرودخت» و سرنوشت «زنان ایرانی» در نظر او، هنگام ورود او به «مه‌آباد» است.

ده بدامان یکی تپه پناه اورده/ گرد تاریک وشی بر تن خود گستردہ/ چون سبیه پوش یکی مادر دختر مرده/ کلبه‌هایش همه فرتوت و همه خم خورده/ الغرض هیستی، از هر جهتی افسرده/ کاروان چونکه بده داخل شد/ هر کسی در صدد منزل شد/ طرف ده مختصر آبی و در آن مرغایی/ منعکس گشته در آن، سقف سپهر آبی/ وندر آن حاشیه سرخ شفق، عنایی/ سطح آب، از اثر عکس کواكب یابی/ دانه دانه، همه جا آینه مهتابی/ در دل آب، چراغانی بود/ آب، یک پرده‌ی الوانی بود (عشقی، ۱۳۵۷: ۲۰۲).

۲-۲. زرد

«زرد رنگی شدید، سخت، تیز تا به حد زندگی، خارج از اعتدال و چون توده‌یی مذاب کور کننده است. زرد گرم‌ترین، پراکنده‌ترین و سوزان‌ترین رنگ‌هاست. و به سختی می‌توان آن را خاموش کرد. زرد همواره از چارچوبی که حاوی آن است، تجاوز می‌کند؛ همانگونه که اشعه‌ی خورشید از لاجورد آسمان می‌گذرد و قدرت خداوندی را در عالم دیگر نشان می‌دهد. زرد نور طلا، مظهر قدرت و جفت زرنشان طلا- لاجورد است که در مقابل جفت سرخ- سبز قرار می‌گیرد. ارزشگذاری منفی زرد، در سنت نمایشی پکن نیز گواهی شده، که در آن بازیگران خود را به رنگ زرد می‌آراستند تا دلالت بر سنگدلی، پنهانکاری و دریدگی باشد، درحالی که سرخ دال بر وفاداری و شرافت بود. در اسلام نیز زرد طلایی نشانه‌ی خرد و اندرزهای نیکو است، و زرد مات نشانه‌ی خیانت و اغفال»(شوایله و گربران، ۱۳۸۸: ۴۴۸-۴۵۳).

رنگ «زرد» در عرفان

صوفیه نور زرد را مرز غلبه‌ی نور روح و آن را دنباله‌ی نور سرخ می‌دانند(ر.ک: رازی، ۱۳۸۳: ۳۰۶). مولانا زردی صورت را برای عاشق بهترین رنگ می‌داند:

گرچه باشد اهل دریا بار زرد
سرخ گردد روی زرد از گوهی
زان که اندر انتظار آن لقاست
(مثنوی، ۳۶۲۹: ۵)

الله الله گرد دریا باز گرد
تا که آید لطف بخشایش گری
زردی رو، بهت رین رنگهاست

گاه نور زرد، نماد کمال است؛ چنان که مولانا در ایيات زیر آن را بر رنگ سبز ترجیح داده و زردی را نماد پختگی، و سبزی را- با تأثیر از طبیعت - نشانه‌ی خامی دانسته است:

سیب‌های پخته او را بچین
این نشان پختگی و کاملی است
به ر عقل پخته می‌آرد نوید
شد نشان آن که میوه هست خام
زردی زر، سرخ رویی صارفی سنت
(همان، ۲۰۵۲-۲۰۵۶)

زین درخت آن برگ زردش را بین
برگ‌های زرد او خود کی تھی است
برگ‌های زرد ریش و آن میوه سپید
برگ‌های نو رسیده سبز فام
برگ بی‌برگی نشان عارفی است

رنگ «زرد»، رنگ ابدیت و جاودانگی است. این رنگ در کشورهای مختلف مفاهیم خاصی دارد. در چین و تمدن مسیحی غرب و تا حدودی در کشور ایران، رنگ زرد، رنگ تقدس است و به همین دلیل، هنگام کشیدن تصاویر بزرگان دین، معمولاً هاله‌ای از این رنگ دور سر آن‌ها را در بر می‌گیرد. با این حال، در فرهنگ عامه و ادب فارسی و بطور کلی در فرهنگ جهانی، رنگ رشک، خیانت، یأس، بلا و نامیدی است(ر.ک: توکلی، ۱۳۷۸: ۷۴-۷۵). «گویند عملت اصلی مفهوم منفی رنگ زرد در ایران - که نشانگر یأس و نامیدی و بیماری است - بیماری به نام یرقان بود که به زردی شهرت داشت و موجب مرگ و میر فراوان شد»(علی اکبرزاده، ۱۳۷۸: ۷۰).

۱-۲-۲. رنگ «زرد» در اشعار شهریار

در اشعار شهریار رنگ «زرد» چهل و دو بار (نوزده بار جلد اول و بیست و سه بار جلد دوم) تکرار شده و در اکثر موارد در معانی نمادین - گاه معانی مثبت (رنگ ابدیت و جاودانگی، هیجان، قدرت و پویایی) و گاه در معنی منفی (پژمردگی، افسردگی، یأس، بیماری، درد و نومیدی) - به کار رفته است. در اشعار شهریار با سه معنی نمادین از رنگ «زرد» روبرو هستیم:

رنگ «زرد» نماد بیماری، درد و نومیدی

شهریار در شعر «ورزش تن و جان» به ضرورت و خواص کار کردن اشاره کرده است. او کار را صیقله‌ی جوهر مرد می‌داند و آن را مانند ورزش می‌داند که باعث دور شدن بیماری و درد می‌شود. او در این شعر رنگ «زرد» را نشانگر درد و بیماری می‌داند و معتقد است با کار و ورزش می‌توان درد و بیماری را از بین برد.

<p>دانه‌ای افسان و درختی بکار صیقله جوهر مرد است، کار با عضلات تو بهین ورزش است کز تو کند چهره به رنگ گهر</p>	<p>خیز چودهقان و تنی ده به کار سرخ کن چهره زرد است، کار کار که در وی کشش و کوشش است خاصه به صحرا و هوای سحر</p>
---	---

(شهریار، ۱۳۹۱: ۷۵۹)

نماد هیجان، قدرت و پویایی

قطعه‌ی «سلام بر حیدر بابا» از معروف‌ترین آثار شهریار است و هیج یک از دیگر آثار اعم از غزلیات، قصاید و قطعات به تنها بی این حد شهرت و قبول عام نیافته است. شاید این موفقیت بیش از هر چیز مرهون جاذبی فولکلوریک و قالب دل انگیز زبان مصطلح عامیانه و توجه و اقبال مشتاقانه‌ی آشنايان به زبان کنونی آذربایجان باشد و بدیهی است که برخورداری این قطعه از حد اعلای احساس، دلاویزی و از دل برآمدگی بر دلکش‌ترین و لطیف‌ترین تعبیرات، اصطلاحات، تخیلات خاطره‌انگیز و

زندگی سرشار از لطف و صفاتی کودکی شاعر در دامن طبیعت که احساس مشابه در هر خواننده و شنونده‌ای بیدار می‌کند نیز در توفیق آن کاملاً مؤثر بوده است. شهریار در بند چهاردهم و پانزدهم این قطعه به باد خزان و تاراج‌گری آن اشاره دارد که باعث از بین رفتن نشاط، تحرک و پویایی باغ‌ها می‌شود. «شهریار» به گونه‌ای مبهم و با لحنی شکوه‌آلود و یا سآمیز از اوضاع اجتماعی زمان خود سخن گفته است، ولی در هیچ یک از آن‌ها جهت‌گیری صریح و مشخصی که مبتنى بر یک اندیشه اجتماعی و سیاسی منسجم باشد، به چشم نمی‌خورد. از این بندها به طور کلی می‌توان چنین استنباط کرد که «شهریار» ستم و سیاهی را بر نمی‌تابد ولی مصادق دقیق و علل و عوامل آن را نیز نمی‌شناسد و یا نمی‌شناساند. مشاهده فقر، گرسنگی و مرگی که همواره در کمین روستایی نشسته است او را به متن واقعیت‌های دردآلود اجتماعی می‌کشاند و سبب می‌شود بی‌پرواپر مناسبات استثماری و روابط بهره‌کشانه حاکم بر روستا را مورد انتقاد قرار دهد و با دید و شیوه رئالیستی به ترسیم سیمای محزون روستا و اوضاع پریشان و فلاکتبار روستائیان بپردازد.

باد خزان رود چو به تاراج بوسنان
ابر فکنده به گرده ده، بار بس گران
آنگه نوای «شیخ» ببیچد به گوش جان

«داشلی بلاق» کور مبادا به ریگ و سنگ
تا هر سوار تشنه کنارش درنگ
رخسار باغهاشن نبینیم زرد رنگ

حزن صداش، مرهم دلهاست در پگاه

سر، خم کند به حرمت حق هر گل و گیاه

چشممه! خوشاب حال تو کاین سان روانه‌ای
چشم خمار دوخته بر هر کرانه‌ای
(همان: ۹۹۳)

- نماد ابدیت و جاودانگی

«شهریار» در متن جامعه زندگی کرده، با درد متولد شده و با درد زیسته و با درد مرده است. اگر درباره فقر و فلاکت سخن می‌گوید خود نیز مزه آن را چشیده است. کسی است که خود در آتش درد اجتماعی سوزد. مدینه فاضله‌ای را که فلاسفه یونان در ذهن خود ساخته‌اند «شهریار» تکامل یافته‌تر و مترقی‌ترش را در بیتی معرض می‌دارد (شمع صد ساله، ۱۳۸۶: ۱۲۵). شهریار جنبه‌های منفی جامعه را می‌بیند و در شعرش نشان می‌دهد. بارها از روبه‌رو شدن با جهل و غفلت اجتماعی متاثر گشته و جانش به درد آمده است. سروده‌ی «دو مرغ بهشتی» بیانگر دل‌مشغولی‌های دو شاعر (نیما و شهریار) است؛ این سروده تحت تأثیر مستقیم افسانه‌ی سروده می‌شود. این شعر ستایش نامه‌ی نیماست از زبان شهریار و داستان مرغی تنهاست که به دنبال جفتی می‌گردد (بورنجاتی به نقل از علیزاده، ۱۳۷۴: ۲۱۵).

این اثر شرح ملاقات شاعر با نیماست، یک شاهکار ماندنی و دلنشیں است. شاعر در این اثر، با حس آمیزی پدیده‌های طبیعی و گفتگوهایی با کوه، جنگل و دریا و آمیختن این گفتگوها با عاطفه‌ی انسانی، اثری بدیع آفریده است. این اثر ادبی بسیار برجسته، زبان حال دو شاعر درمند است که با خاموشی، چشم در چشم هم دوخته، با هم راز دل می‌گویند و قصه‌های خون آگین می‌سرایند. در این سروده‌ی سرشار از عاطفه و احساس، شهریار قصه سفر خود به شمال، برای دیدار با نیما و عدم توفیق

ملاقات و سپس آمدن نیما به تبریز برای دیدار با خود را با بیانی هنرمندانه در قالب واژگان می‌ریزد و با الهام از مناظر طبیعی، تصاویری بسیار نغز از آن می‌سراید:

کوه و جنگل هنوز است تاریک	جو شیر از افق رخنه کرده
ره به جنگل یکی راه باریک	محو و روشن به سینه کش کوه
بانوای نی و طبل و موزیک	گله بانان بر او گله رانند
در همه پیچ و خمهای جنگل	تیرگی بسود و ابهام و خلوت
سبزه رانم زده فرش محمل	پرده بیچاره و جیک گنجشک
نور خورشید بسا زرد مشعل	تافت از رخنه چون آبشماری

(همان: ۸۴۹)

۲-۲-۲. رنگ «زرد» در اشعار عشقی

در اشعار عشقی رنگ «زرد» پانزده بار تکرار شده و شش بار در معنی نمادین به کار رفته است. در اشعار او، این رنگ همواره با معانی منفی (یأس، نومیدی، خزان، افسردگی و پژمردگی) همراه شده است. در شعر «در صفحه غرب» اینچنین آمده است.

ز لک تم وزین دی، وی بسوز	بهارا به پائیز ما، دیده دوز
که پیش آمد ملک نبود نکوی!	ملک رازمانیز این نکته گوی:
یندیش زانگه که افتادگرو	شها! صفحه غرب، اقلیم تو
که اورده اینسان زری بس خزان	پیاداش این جمله بادگران
ازین باد شد، خاک، مارا بسر	رخ ماسته زرد؛ زین باد زرد

(۳۸۷: ۱۳۵۷) (عشقی)

عشقی «نمایشنامه ایده آل پیرمرد دهگانی» را در سه تابلو با دیباچه‌ی انقلاب ادبیات ایران سروده است. شب مهتاب - روز مرگ مریم - سرگذشت پدر مریم و ایده آل او. این سه تابلو بعقیده‌ی سراینده، دیباچه‌ی انقلاب ایران است. بنا بر اذعان عشقی، آنچه معاصرین برای انقلاب شعری زبان فارسی کوشش کرده‌اند تاکنون نتیجه‌ی مطلوبی بدست نیامده است و نیز خیال می‌کند که در تابلو اول و دوم این منظومه، سراینده موفق بایجاد یک طرز نو و مرغوبی در اشعار زبان فارسی شده است. و معتقد است طرز فکر کردن و به کار انداختن قریحه در پرورش افکار شاعرانه، بکلی با طرز فکر کردن سایر شعرای متقدم و یا معاصر زبان فارسی تقاضوت کلی دارد. تابلوی دوم این نمایشنامه در وصف روز مرگ مریم سروده شده است. عشقی در این تابلو سعی دارد صحنه‌های منفی (پائیز، باد مهرگان، زرد شدن برگ‌ها، شعاع کم اثر آفتاب افسرده، خشک و پژمرده شدن گیاهان، دره‌ی زعفرانی رنگ، قال و قیل زاغه‌ای زشت آهنگ، نحیف و خشک شدن سبزه‌های نورسته، شکسته شدن شاخه‌ها توسط باد، و بی‌وفایی دنیا) را برای بیان شدت ناگواری واقعه در کنار یکدیگر قرار دهد.

دوماه رفته ز پائیز و برگها همه زرد / فضای شمران، از باد مهرگان پر گرد / بهار سبز به پائیز زرد شد منجر / روان بروی زمین، برگها ز باد ایاز / بجای آن شبی ام، بر فراز سنگی باز / نشسته‌ام من و از وضع روزگار پکر / شعاع کم اثر آفتاب افسرده / گیاه‌ها همگی خشک و زرد و پژمرده / تمام مرغان، سر بزیر بالها برد / بساط حسن طبیعت، همه بهم خورده / بهار هر چه نشاط‌اور و خوش و زیباست / بعکس پائیز افسرده است و غم افزایست (همان: ۱۷۹)

۲-۳. سبز

«سبز وسط آبی و زرد واقع است، و نتیجه‌ی تداخل امواج رنگی آنهاست. اما سبز و سرخ هستند که با هم وارد بازی نمادین متناوبی می‌شوند. گل سرخ در وسط برگ‌های سبز گل می‌دهد. با فاصله‌ای مساوی از آبی آسمان و از سرخ دوزخ، که هر دو مطلق و دست نیافتنی‌اند، سبز ارزش میانگین و واسط میان گرم و سرد، بالا و پایین را دارد. اطمینان بخش، تازه کننده و انسانی است. پس از زمستان که با برخنه ساختن و منجمد کردن زمین، آدمی را غلوب تنهایی و ناپایداری اش می‌کند، بهار فرامی‌رسد که روپوش سبز و تازه‌ای بر تن زمین می‌پوشاند و امید می‌آورد و دوباره دایه‌ی آدمی می‌شود. سبز نیمه گرم است، و بهار خود را به ذوب بین‌ها و ریزش باران بارور کننده نشان می‌دهد. سبز رنگ سلطنت گیاه است و سبزی آن از آب‌های جانبخش به دست می‌آید. سبز، بیداری آب‌های اولیه و بیداری زندگی است»(شواليه و گربران، ۱۳۸۸: ۵۱۷).

«سبز رنگ آب است، همانگونه که سرخ رنگ آتش است. سبز رنگ امید، نیرو و عمر طولانی است. سبز رنگ جاودانگی است، از اینجاست که در سراسر جهان شاخه‌های سبز نماد جاودانگی هستند. سبز، دربرگیرنده، آرامبخش، تازه کننده، آهنگین، در بنای مذهبی که نیاکانمان، در صحرا و بیابان برمی‌افراشتن، تقدیس می‌شد. پرچم اسلام سبز است، و سبز برای مسلمانان نشانه‌ی سلام و سلامت و نماد تمام ثروت‌ها اعم از مادی و معنوی است. ثروت مادی خانواده است: عبای رسول الله سبز بود. برای کیمیاگران، سبز نور زمرد است و در عمیق‌ترین رازها رخنه می‌کند. از همین جا می‌توان دو وجهیگری مفهوم نور سبز را فهمید: اگر نور سبز در همه جا می‌تابد پس هم حامل مرگ است و هم حامل زندگی و از اینجاست که ارزشگذاری نماد واژگون می‌شود، سبز جوانه‌های بهاری، در تضاد با سبز کپک و پوسیدگی است. سبز مرگ همراه با سبز زندگی است. رنگ سبز بیمار در مقابل رنگ سیب قرمز است. در زبان‌های مختلف سبز در عبارات و اصطلاحات مختلف به کار می‌رود و گاه مفهومی منفی پیدا می‌کند، مثلاً سبز خنده‌دن به معنی عصبانیت است، و یا سبز شدن از ترس، و سبز شدن از سرما از همین قبیل‌اند»(همان: ۵۱۸-۵۲۶).

در روان‌شناسی برای این رنگ (رنگ سبز) اهمیت ویژه‌ای قائل شده‌اند. «سبز مایل به آبی نمایانگر عزم راسخ، پایداری و مهم‌تر از همه مقاومت در برابر تغییرات می‌باشد»(لوشر/ابی‌زاده، ۱۳۶۹: ۸۳). به عقیده‌ی مصریان، سبز، اصل خلقت است. نزد چینی‌ها بهار و نیکوکاری را تداعی می‌کند، برای مسیحیان نمایانگر امید است و افتخار و نزد ایرانیان نیز نشانه‌ی خیر است و امیدواری. «رنگ سبز ترجیح اول ایرانیان است»(پورعلی خان، ۱۳۵: ۱۳۰).

۲-۳-۱. رنگ «سبز» در اشعار شهریار

رنگ سبز در اشعار شهریار، چهل و هفت بار (بیست و یک بار جلد اول و بیست و شش بار جلد دوم) تکرار شده و در اکثر موارد (سی و یک بار) در معنی نمادین به کار رفته است؛ در اشعار او، رنگ سبز اغلب نماد امید، صفا، آرامش، سعادت، جاودانگی، حیات دوباره و معنویت است. به طور کلی، در اشعار شهریار، با سه معنی نمادین از رنگ سبز روبه‌رو هستیم:

- نماد آرامش

شهریار در شعر «خدا را به جان بندگی کن»، باغ سبز که نماد آرامش و صفات است را در تقابل با طوفان باد خزان قرار می‌دهد. شاعر معتقد است که به فلک و آرامش آن نباید اعتماد کرد؛ که آن آرامش به نابودی منجر می‌شود.

در باغ سبز نشان می‌دهد
به طوفان باد خزان می‌دهد
که ننگینی جاودان می‌دهد
جهان گر ستاند جنان می‌دهد
(شهریار، ۱۳۹۱: ۱۳۳۱)

فلک با تو چندی امان می‌دهد
سپس باغ و سرچشمه و باغبان
به شیطان می‌سامیز و در رنگ او
خدا را به جان بندگی کن که او

شاعر در شعر «جلال عزیز» به بهشت، صفا و آرامش آن اشاره می‌کند که بشر به دست خود آن بهشت سبز و خرم را به جان خود جهنم کرد.

گشودی صحه‌ای خوش از جوانی
همه از سیر گفتی تا پیازم
به شرط آن که روی کس نیینم
به جلد دوستی‌ها، دشمنی‌هast
به دست خود به جان خود جهنم
(همان: ۸۲۱)

جلال، ای دفتر از زندگانی
گشودی صحه‌ای از عمر بازم
به خود گفتیم: به زندان می‌نشینم
به عهد ما دگر اهربینی هاست
بشر کرد آن بهشت سبز و خرم

- نماد جاودانگی

شهریار در شعر «سه پرندۀ» به سبز و جاودانه بودن مزرع فلک اشاره دارد.
پای کوهی، قله قهر و عتاب
یا قرقگاه یکی غضبان عقاب
از نژاد مزرع سبز فلک
چه ره پرداز جمال جاودان
شاخه‌ها چون طره در هم بافته
(همان: ۶۸۱)

بیشه‌زاری بود سبز و بانمک
سرزمین سحر و مهد جاودان
برگهایش چون مژه بر تافته

- نماد امید، صفا و حیات دوباره

در سرتاسر سروده‌ی «سلام بر خیدر بابا»، غم و شادی، گریه و خنده با هم است و چنگ شهریار در حالی که اندوه را با امید می‌آمیزد و میان گریه می‌خندد با نوائی جانسوز از بی‌اعتباری حیات بشر می‌نالد و به خواننده و شنونده تلقین می‌کند که جهان و زشت و زیبایی آن، افسانه‌ای بیش نیست و ما نیز که امروز راوى یا مستمع افسانه‌های دیگرانیم یک روز خود در ردیف افسانه‌ها قرار خواهیم گرفت پس آن چنان زندگی کنیم که چون افسانه شدیم افسانه خیر و نیک باشیم نه افسانه شر و بدی.

فاسق ز جوب و «فنقلش» اویزد از کنار
دل لک زند برای چنان آش خوشگوار
(همان: ۱۰۱۷)

آن باعچه کزان ترۀ ترش جسته‌ایم
بر کرته‌ای آن، همه روز آب بسته‌ایم
در انتظار رستن سبزی نشسته‌ایم

۲-۳-۲. رنگ «سبز» در اشعار میرزاده عشقی

در اشعار عشقی، رنگ «سبز» یا زده بار تکرار شده و در دو مورد در معنی نمادین به کار رفته و نمادی از امید، حیات نو و سال نو است. این معنی نمادین از رنگ سبز در «نوروزی نامه» دیده می‌شود؛ عشقی این چکامه را به مناسبت مرسم نوروزی و اثرات عشقی که همین موسوم در سر تا پای وجود او فرمانروائی دارد با اصالت پارسی زبانی که تنها در رنگ‌آمیزی نقشه سخن‌سرایی آن رنگ‌های تازه بکار برده شده انشاد داشته است؛ او در مدح (موسوم نوروزی و اثرات مصفای آن در عالم، خاصه در استانبول و تعریف منظره زیبای سحرگاهی «مدا») اینچنین آورده است.

چو فردا روز نوروز است و نوروز جهان آید / رود این سال فرتوت و یکی سال جوان آید / از این خوابم چنین یابم که سالی خوش روان آید / که آن نامهربان بارم، بخوابم مهربان آید / اگر چه حکیم این سخن لغوم گمان آید / بنزد من زمان یکرنگ و یکسان است هر روزی / ولی امروز هست، آنروز تاریخی و دستانی / که عالم برکند این رخت چرکین زمستانی / بجای آن بخود پوشد، حریر سبز بستانی / بویژه‌ای خوشان نوروز و این شهر کهستانی / صفاتی منظر دریا، ز وضع جنگلستانی / سخن این بد که شب فارغ شد، از رخت سیه دوزی / سحر باز آفتان آمد، بروز آورد دنیا را / مطلا ساخت کهسار وتلاع داد دریا را / زر افشار کرد دامان سبز صحراء را / تو هم چون آفتاب آخر، بروون آ، لحظه‌یی یارا (عشقی، ۲۶۷:۱۳۵۷)

۴-۲. سرخ

«سرخ به خاطر نیرو، قدرت و درخشش خود در سراسر جهان به عنوان نماد اساسی اصلی زندگی ملحوظ می‌شود. سرخ، این رنگ آتش و خون، همان دو وجهی گری نمادین آتش و خون را داراست، و بدون شک مفهوم آن برحسب تیره یا روشن بودن رنگ ظاهری آن تفاوت می‌کند. رنگ سرخ روشن، درخشان، مرکزگریز، روزانه، پرقوت، برانگیزاننده، چون خورشیدی با قدرتی عظیم و افزاینده اشعه‌ی خود را بر همه چیز می‌تاباند. سرخ تیره برعکس شبانه است، مؤنث، پنهانی، محدود، و متمایل به مرکز است، نه فقط نشانه‌ی بیان، بلکه نشانه‌ی رمز زندگی است. یکی از این دو جلب می‌کند، جرأت می‌دهد، تحریک می‌کند، این همان سرخ پرچم‌ها، اعلان‌ها، آگهی‌ها و کاغذهای بسته-بندی است؛ دیگری هشدار می‌دهد، باز می‌دارد، دعوت به احتیاط و حفظ حدود می‌کند و نگرانی می‌آورد؛ این همان سرخ آتشین چهار راه‌ها، چراغ سرخ ورود ممنوع استودیوهای سینما و رادیو، یا چراغ ورود ممنوع اتاق جراحی و غیره است»(شواليه و گربران، ۱۳۸۸:۵۶۰).

زیر سبزی زمین و سیاهی لجن، سرخ تیره قرار گرفته است، این سرخ به نهایت مقدس و رازآمیز، رمز هستی پنهان در قعر سیاهی‌ها و اقیانوس‌های اولیه است. این سرخ، رنگ روح است، رنگ دل است. سرخ، رنگ علم و رنگ معرفت عرفانی است، و ممنوع است بر غیر سالکان، این رنگ است که حکما زیر عبایشان مخفی می‌کنند. در خاور دور به طور کلی سرخ علامت گرما، شدت، علم و هوس است. در سراسر خاور دور، سرخ رنگ آتش، جنوب و گاه رنگ خشکسالی است. همچنین رنگ خون، رنگ زندگی، رنگ زیبایی و ثروت است. سرخ رنگ وحدت است. در ژاپن رنگ سرخ را فقط بانوان می‌پوشند. سرخ نماد صمیمت و خوشبختی است. برطبق برخی مکاتب شیتوبی، سرخ نشانه‌ی هماهنگی و گستردگی است. سربازان ژاپنی در آغاز سربازی کمرنگ سرخ می‌بندند به نشانه‌ی وفاداری به وطن(ر.ک: همان: ۵۶۷-۵۷۳).

رنگ «سرخ» در عرفان و تصوف

این رنگ با قرار گرفتن در کانون توجه عرفاء، معانی نمادین ویژه‌ای دارد. به دلیل شباهت این رنگ با خون که مایه‌ی حیات انسان است، رمز شادی و زندگی است و به این دلیل آن را گاه رمز شهادت دانسته‌اند. همچنان که جامی در یوسف و زلیخا به آن اشاره دارد:

که سرخی در خور آمد خرمی را
نشاید جز کبودی ماتمی را
(جامعه‌نامی، ۱۳۷۷: ۹۰۲)
بهترین رنگ‌ها سرخی بود
وان ز خورشید است و ازوی می‌رسد
(مولوی، ۱۰۹۹: ۲)

از دیدگاه عرفای سرخی محصول ترکیب نور سفید و سیاه است و در چشم‌انداز رمزا کانه صوفیانه، آن گاه که، «ظلمت نفس کمتر شود و نور روح زیادتر گردد، نوری سرخ مشاهده شود» (رازی، ۱۳۸۳: ۳۰۶). رنگ «قرمز»، با بلندترین طول موج، نماینده‌ی آتش، نماد زندگی، قدرت، ایشار و عشق است. رنگ قرمز، فرمان دهنده است. به همین دلیل، در چراغ‌های راهنمایی برای نشان دادن حالت توقف، از این رنگ استفاده می‌شود. رنگ قرمز را نمادی از قدرت مردانه دانسته‌اند؛ که حالات مردانگی (آنیموس) را تحت تأثیر قرار می‌دهد. در مصر، این رنگ محافظ آتش، در ژاپن، نشانه‌ی خوشبختی، و در دیدگاه سوسیالیستها و کمونیستها، نشانه‌ی آزادی بود (ر.ک: اکبرزاده، ۱۳۷۸: ۷۸-۸۰). بعلاوه، رنگ قرمز را نماد حیات و زندگی و عامل مؤثری در سازندگی و تشدید رویش گیاهان و بیان کننده هیجان و شورش دانسته‌اند (ر.ک: حلیمی، ۱۳۶۷: ۲۴۱). در کل، قرمز علاوه بر نماد شور و نشاط و خون، نشانه‌ی شرم و حیا و عشق است و در اکثر دنیا، تقریباً به همین مفهوم رایج است (ر.ک: ستاری، ۱۳۷۶: ۱۳۱).

۲-۴. رنگ «سرخ» در شعر شهریار

در اشعار شهریار رنگ «سرخ» بیست و هشت بار (هفت بار جلد اول و بیست و یک بار جلد دوم) تکرار شده و هیجده بار در معنی نمادین به کار رفته است. او بیشتر از بن مایه‌های دینی و مذهبی رنگ سرخ در توصیف نمادهای شعر خویشن بهره می‌جوید. در اشعار شهریار با دو معنی نمادین از رنگ «سرخ» روبه رو هستیم:

-رنگ «سرخ» نماد شهادت و ایثار

شهریار در اشعار خود از مفهوم نمادین سرخ که در آموزه‌های دینی و فرهنگی امروز، نماد شهادت و ایثار است، بهره جسته و برای توصیف شهید از گل سرخ و رنگ سرخ استفاده کرده است. در فرهنگ نمادها آمده که گل سرخ رمز کمال است، لذا شهادت نیز که رویکردی متعالی و کمال جویانه است، با آن بی‌تناسب نیست. در فرهنگ امروزی، شهادت اعتراض سرخی است بر حاکمیت سیاه. این معنی از رنگ «سرخ» در اغلب اشعار شهریار دیده می‌شود. در شعر «عید خون» به دمیدن گل لاله از خاک جوانان وطن اشاره دارد.

تا که در بر شاهد آزادی و قانون گرفتند
کاین همایون گوهر از کام نهنگان چون گرفتند
یا درفش سرخ بر سر انقلابیون گرفتند
زان سپس آن روز را هر ساله عید خون گرفتند
(شهریار، ۱۳۹۱: ۲۰۷)

نوجوانان وطن بستر به خاک و خون گرفتند
رایگان در پای نامردان برافشانی چه دانی
لاله از خون جوانان می‌دمد بر دشت و هامون
خرم آن مردان که روزی خاندان در خون کشیدند

شهریار در شعر «هفتة دولت» به رحمت اسلام، رهبر کبیر انقلاب که کلید نجات مستضعفین در دست اوست و از بین برنده‌ی گرگ استعمار است، اشاره دارد. او ملت ایران را سپاه اسلام می‌داند و حضور ملت ایران به صحنه را برای از بین بردن استعمار مؤثر می‌داند. شهریار جهاد را شرط اول اهل ایمان می‌داند. سپس از رشادت‌ها و ایثارگری‌های شهیدانی چون مظہری، بهشتی و طالقانی یاد می‌کند.

که خواب حضرت یوسف ز نو شود تعییر
بکوفت تا چرد آسود گله نخجیر
گرت تورم و کمبود بود خرد مگیر
(مظہری) و (بهشتی) نداشتند نظر
به با کفایتی (موسوی) نخست وزیر
برات عزت اسلام می‌شود تحریر
(همان: ۱۱۷۵)

چه رهبر و چه جمال نیوتنی با وی
شبان وادی ایمن که گرگ استعمار
در این محاصره اقتصاد و فتنه جنگ
شهیدها همه بودند کم نظری و لی
پس از شهید (رجایی) به رأس دولت کیست
به خون سرخ شهیدان جبهه‌های جهاد

- نماد شور، نشاط و بیان کننده‌ی هیجان و شورش

در شعر شهریار، رنگ سرخ علاوه بر معنای نمادین ایثار و شهادت، در معنی نمادین شور و نشاط و بیان کننده هیجان و شورش می‌باشد. او در بند (۳۰) «سلام بر حیدر بابا» به رسیدن نوروز و رسم و اعتقادات مرتبط با آن اشاره دارد.
نوروز تا رسد، ز گل خاک سرخ رنگ
زینت دهند خانه عروسان شوخ و شنگ
آرایه‌های به طاقچه چینند رنگ رنگ

با بستن حنا به سر انگشت خود به شوق
آرند مادان و بزرگان خود به ذوق
(همان: ۹۹۷)

- ۴-۲. رنگ «سرخ» در شعر میرزاوه عشقی

در اشعار میرزاوه عشقی، رنگ «سرخ» نوزده بار تکرار شده و نه بار در معنی نمادین به کار رفته است. و در سایر موارد در معنی عادی (اشارة به طلوع خورشید، ص ۲۶۸)؛ (رنگ گونه یار، ص ۳۶۸)؛ سرخی شفق، ص ۴۲۳؛ و (رنگ می، ص ۱۷۶) اشاره دارد. به طور کلی در اشعار عشقی با دو معنی نمادین از رنگ «سرخ» رو به رو هستیم.

رنگ «سرخ» نمونه‌ی دل آزادگان

این معنی نمادین از رنگ سرخ در شعر «زبان سرخ» دیده می‌شود. عشقی در این شعر گل سرخ را نمونه‌ای از دل آزادگان و زبان خود را شاگرد انقلاب می‌داند و آن را به بیرق خون تشبیه کرده است.

که این نمایشی از زخم قلب مجنون است
چو این «کلیشه» اوراد سرخ دلخون است
زبان سرخ زبان نیست بیرق خون است
(عشقی، ۱۳۵۲: ۳۷۴)

مگوکه غنچه چرا چکچاک و دلخون است؟
نمونه‌ی دل آزادگان بود: گل سرخ
زبان عشقی شاگرد انقلاب است این

-نماد شادی و امید

عشقی در شعر «عید نوروز» از مجموعه اشعار کتاب هفتم، به عید نوروز اشاره دارد. او معتقد است هنگام بهار و نوروز همه جهان از سرور و شادی جامه سرخ بر تن می‌پوشند. من بیام اندر و گوشم بفغان بومی است/ در عجب سخت که امشب چه شب مغمومی است؟/ این شب عید مبارک، چه شب مشئومی است/ دهر میهوت، چه آینده نامعلومی است؟/ با لباسی سیه و وضعیتی افسرده/ اشک ریزان چو یکی دختر مادر مرده/ اشک گه پاک کند دستش و گه سوی خدا/ گفتم ای دخت مهین مملکت جمشیدی/ عید جمشید است امشب ز چه رو نومیدی؟/ سرخ پوشند جهان و تو سیه پوشیدی/ عید گیرند همه خلق و تو در نومیدی (همان: ۳۲۳-۵). «سفید»

«در تحلیل رنگ «سفید» که اغلب با بی‌رنگی مرادف است، معصومیت غیر قابل لمس و تزکیه را می‌توان دریافت. رنگ سفید نماد صلح و آزادی است. به همین جهت رنگ پرچم صلح، سفید است. البته سفید در برخی کشورها چون چین، لباس عزا و ماتم است و در قلمرو غزنویان و عباسیان، همین معنا را داشته است(ر.ک: بیهقی، ۱۳۷۶: ۱۳). بنابراین سفید در مفهوم مثبت خود، نماد روشنایی، قداست و معصومیت و در مفهوم منفی خود، نماد مرگ و وحشت و عناصر فوق طبیعی است»(اسماعیل پور، ۱۳۷۷: ۲۲). البته گاهی سفید در نشانه‌ی مرگ و عزا نیز مفهوم مثبتی ایفا می‌کند؛ چنانکه پوشیدن کفن سفید برای مردگان نماد آرزوی سعادتمندی و عاقبت به خیری در جهان برین است. در دین اسلام نیز پوشیدن لباس سفید بسیار تأکید شده است، چنانکه از پیغمبر اسلام روایت شده است که: لیسَ مِنْ لَبَسُكُمْ شَاءَ أَحَسَنَ مِنَ الْبَيْضَ فَالْبَيْضُ(ر.ک: پاکنژاد، ۱۳۶۱: ۷۳).

۲-۱. «سفید» در اشعار شهریار

در مجموع اشعار شهریار، رنگ «سفید» شصت و چهار بار (بیست و یک بار جلد اول و چهل و سه بار جلد دوم) تکرار شده و در بیست و پنج مورد در معنی نمادین دیده می‌شود. در اشعار او رنگ «سفید» نماد صفا، پاکی، امید، حیات دوباره و آزادی است؛ به طور کلی در اشعار شهریار با سه معنی نمادین از این رنگ مواجه هستیم:

«سفید» نماد پاکی و صفا

شهریار شعر «مثنوی مولانا در خانقاہ شمس تبریزی» را به مناسبت روز مولوی سروده است؛ او مولوی را ماهی شناور در دریایی وحدت و شاه اقلیم ولایت می‌داند. او از تبریزیان می‌خواهد آستان معرفت بالا زند و مراسمی درخور این عارف برگزار کنند؛ خیمه و خانقاہی چون عرفه‌های حور عین آماده کنند، خیمه‌هایی که رشك فردوس برین را برانگیزد.

اشک شوق قرنها دریا کنید
شاه اقلیم ولایت می‌رسد
آستین معروفت بالا زنید
با روان عرشیان رویا کنیم؛
دایره چون رشته‌ای از تل و کوه
زان فردوسی است آن والا سخن
منعکس در وی صفاتی جان پاک
(شهریار، ۱۳۹۱: ۸۰۹)

شهریار در شعر «یکشب خاطره» حکایت و خاطره گذراندن یکشب بر کوه پر برف را توصیف می‌کند. او در این شعر از عشق، امید دوران طفولیت و پاک و سپید بودن پشت و روی ورق عمر سخن می‌گوید.

اینهمه ذوق بهاران رانیست
که ندیدم دگران فر و شکوه
پشت و روی ورق عمر سپید
زنگانی به زراندوزی خواب
گاه مخلوط سیاه و ابلق
(همان: ۹۲۱-۹۲۲)

بی‌دلان آغوش جانها واکنید
ماهی دریای وحدت می‌رسد
امشب ای تبریزیان غیرت کنید
چشم بندیم و خود از سر واکنیم
خیمه‌ها بینم به آینین و شکوه
خیمه سبز و بلند تهمتن
خیمه ملاسپید و تابنگاک

کوه پر برف جهانی معنی است
یکشب خاطره دارم از کوه
طفل بودیم و پر از عشق و امید
برف و کوه است و نشاط مهتاب
راه مساقاً هاسپید مطلق

-نماد امید و حیات دوباره

طبیعت و عناصر آن همواره در طول تاریخ بازتاب وسیعی در آثار ادبی جهان داشته است. در آثار شاعران مکتب رمانتیسم (نیما، میرزاده، بهار، پروین اعتماصی و محمدحسین شهریار) این انعکاس پررنگ می‌شود. شاعر با هنرمندی و ظرافتی خاص از این عنصر در اشعار خویش بهره می‌برد؛ به طوری که آنوش مادرانه طبیعت همواره به روی شاعر غریب و درمند از جفا روزگار باز است (ر.ک: سعد الجیار، ۱۹۹۰:۲۰۰۸ به نقل از غیبی، ۱۳۹۰:۱۳۴۴). طبیعت نزد شاعران رمانتیست، پناهگاه امنی است که شاعر وقتی از زندگی و جامعه بریده می‌شود و سیل حادث و سختی‌ها روحش را می‌آزاد، بدان پناه برده و در دامان آن به آرامش می‌رسد. عظمت و زیبایی طبیعت و مظاهر آن، شاعر را شیفته خود می‌سازد و شاعر از آن‌ها الهام می‌گیرد (ر.ک: داود، ۱۹۶۷: ۲۹۲).

در شعر شهریار، طبیعت بازتاب دهنده‌ی حالات غم و شادی است؛ به طوری که حزن و اندوه شاعر، حزن طبیعت است و شادیش سرور آن. بنابراین آنجا که وصال میسر است، معشوق همچون بهاری با طراوت و زیبا بر او ظاهر می‌گردد و آنجا که ملال و درد است، ماه رنگ پریده به تصویر کشیده می‌شود. از سوی دیگر طبع بلند شهریار همواره او را به سمت توصیف مظاهر استوار و پایدار طبیعت همچون دریا و کوه سوق می‌رسد؛ همان‌گونه که استاد شهریار در شعر «سنهن و شعر آذربای» انبوه درد درونش را برمی‌دارد و به کوه پناه می‌برد.

گویی سنهن مرد؟/ باور نمی‌کنم. کوهی که کان لعل و بدخشان به سینه داشت/ کوهی کریم، کان همه سرچشمه زاد از او/ کوهی که پهنه دشت مغان بود دامنش/ کوهی که قله وصل به الهام عرش او/ پس آن همه پرنده چونده چه می‌کنند؟/ آن برهها و آن همه ایلخی‌ها و گله‌ها/ بی سرپرست و هی هی چویان کجا روند؟/ گویی خموش شد دگر آن ناله جانفای؟/ نایی که رام بود به آوایش آهوان/ نایی که صخره‌ها همه جان می‌گرفت از او/ نایی که کوه‌ها همه بودند هم‌صدash/ نایی که دره‌های خموشان شب از او/ هر صبح‌دم به همه بیدار می‌شدند/ آوای او مژده صبح سپید بود/

در گوش ما خزاندگان گران دشت / هم با غرور غرش ابر بهار بود / ای داد روزگار! / گوینی دگر بلند نخواهد شد آن نوا؟
(همان: ۱۳۶۶)

۲-۵-۲. «سفید» در اشعار عشقی

رنگ «سپید» در اشعار عشقی، سیزده بار تکرار شده و در سه مورد در معنی نمادین مثبت (امید و پیروزی) به کار رفته است؛ عشقی «نمایشنامه ایده‌آل پیرمرد دهگانی» را در سه تابلو با دیباچه‌ی انقلاب ادبیات ایران سروده است. شب مهتاب - روز مرگ مریم - سرگذشت پدر مریم و ایده‌آل او؛ این سه تابلو بعقیده‌ی سراینده، دیباچه‌ی انقلاب ایران است. بنا بر اذعان عشقی، آنچه معاصرین برای انقلاب شعری زبان فارسی کوشش کرده‌اند تاکنون نتیجه‌ی مطلوبی بدست نیامده است و نیز خیال می‌کند که در تابلو اول و دوم این منظمه، سراینده موفق بایجاد یک طرز نو و مرغوبی در اشعار زبان فارسی شده است. و معتقد است طرز فکر کردن و به کار انداختن قریحه در پرورش افکار شاعرانه، به کلی با طرز فکر کردن سایر شعرای متقدم و یا معاصر زبان فارسی تفاوت کلی دارد. عشقی در تابلو اول این نمایشنامه، صحنه‌ی گذراندن شبی بهاری را به تصویر کشیده است.

اوائل گل سرخ است و انتهای بهار / نشسته‌ام سر سنجی کنار یک دیوار / جوار دره دربند و دامن کهنسار / فضای شمران اندک ز قرب غرب تار / هنوز بد اثر روز، بر فراز «اوین» / اگر چه قاعدتاً، شب سیاهی است پدید / خلاف هر شبی، امشب دگر شبیست سپید / شما بهر چه که خوبیست، ماه میگوئید / بیا که امشب، ماهست و دهر، رنگ امید / بخود گرفته همانا در این شب سیمین / جهان سپیدتر از فکرهای عرفانیست / رفیق روح من، آن عشقهای پنهانیست / فکنده نور مه از لابلای شاخه بید / به جویبار و چمنزار خالهای سفید / بیان قلب پر از یاس و نقطه‌های امید / خوش آنکه دور جوانی من شود تجدید / درون بیشه سیاه و سپید دشت و دمن / تمام خطه تجربیش سایه و روشن / ز سایه روشن عمرم رسید خاطر من / گذشته‌های سپید و سیاه ز سوز و محن / که روزگار گهی تلخ بود و گه شیرین(عشقی: ۱۳۵۷-۱۷۴: ۱۷۵).
۲-۶. سیاه

«رنگ سیاه در ذهن و روان، حالت کدورت، ضخامت و سنگینی را مبتادر می‌کند. از این رو باری سیاه رنگ، سنگین‌تر از باری به رنگ سفید می‌نماید. با این حال تصویر تیره برای نشان دادن سیاه و سیاهی، موجب نمی‌شود که وجوده مثبت سیاه دیده نشود. سیاه به عنوان تصویر مرگ، خاک، گور، طی‌الارض، شبانه‌ی عرفا، با میثاق زندگی‌های متواتی بستگی دارد، همان‌طور که شب میثاق سحر است و زمستان میثاق بهار» (شواليه، وگربران، ۱۳۸۸: ۶۹۴).

۲-۶-۱. «سیاه» در شعر شهریار

رنگ «سیاه» در اشعار شهریار از بیشترین بسامد برخوردار است. در مجموع اشعار او این رنگ دویست و یازده بار (نود و دو بار جلد اول و صد و نوزده بار جلد دوم) تکرار و اغلب موارد در معنی نمادین مختلفی (نومیدی، اندوه، غم، وحشت، مرگ، ماتم، اضطراب و رنگ ظلمت) به کار رفته است؛ در اشعار شهریار این رنگ گاهی بعنوان رمزی از ظلمت و تباہی و وحشت تاریک حاکم بر روزگار یا حال و هوای روحی شاعر اشاره دارد. بنابراین با توجه به فضای سیاست زده آن عصر، رنگ نالمیدی و بدگمانی و منفی‌انگاری نسبت به اجتماع و زمانه در سراسر ذهن او سایه افکنده است. به طور کلی در اشعار شهریار با سه معنی نمادین از رنگ «سیاه» رویه‌رو هستیم:

- «سیاه» نماد نومیدی، غم و ماتم

شهریار قطعه «قربانی دریا» را در رثای جوان ناکام بهرام بزرگ نیا فرزند دوم جناب آقای

بزرگ نیا ریس کارگزینی بانک کشاورزی که فرزند او لش هم در تهران تیر خورده بود سرود.

دھن وamanد دریا راصدف وار
چو گنجی در گلوبیش گیر کرده
فرو بلعید (بهرام) مرا گور
به نام نعش بیرون آمد از آب
پدر! اما پدر، مردی که باید
به فرزند دوم دل بسته اما
کنون فرزند دوم! سخت و خطرناک
غраб آمد به سور و شیون از راه
به مادر گفت جز داغی جگر سوز
(شهریار: ۱۳۹۰-۱۱۲۱)

شهریار در شعر «سنهن و شعر آذری» به وداع فضلایی عظیم شان چون قزوینی، وحید، ملک، دهخدا؛ سازندگان و نوازندگانی چون امیر خیزی، یکتای اشتري، سینا، بهمنیار و عصار اشاره دارد.

گلهای سرخ غرقه به خاک سیاه ماست / کز دور با اشاره دستی که: الوداع / دارند می‌روند / دنبال آن قولی بیشین که رفته بود / (قوزینی) و (وحید) و (ملک) بود و (دهخدا) / وز پشت سر، صف فضلایی عظیم شان / سازندگان ما و نوازندگان ما: / همچون (امیر خیزی) و (یکتای اشتري) / (سینا) عدیل و (بهمنیار) گرانها / (اقبال آشتیانی) و (عصار) ذی الحکم / هم چند تن که اندکی آلوده دامنند / من نامشان در این صف پاکان نمی‌برم / اما همه ذخایر از دست رفته‌اند / این کاروان رفته غبارش همیشه هست / پیوسته در خیال منند این مجاهدین / تشییع و برگزاری ختم و بزرگداشت / نقشی که با من است و عزایی که با من است (همان: ۱۳۶۷)

استاد شهریار به معنای واقعی کلمه، دلداده بنیانگذار انقلاب حضرت امام خمینی (ره) بود. او امام خمینی را ناجی این ملت می‌دانست و بسیار خوشحال بود که بالاخره این ملت روی رستگاری و آزادی را خواهد دید. او در شعر «طليعه انقلاب» به بازگشت امام خمینی و انقلاب اسلامی، به سزای

عمل رسیدن اجنبی، خمیدن سروهای ناز بی‌آنکه جرمی مبتلا شده باشند، اشاره دارد.

منت خدای را که تو دستی به دست هم
شستی به خون پلیدی و زنگار هم و غم
با خون خود حریم نگه دارد از حرم
می‌شد به تهمت عدم رشد متهم
نشتر زند به دمل و بنشاند این ورم
دم از امام بود که افروخت این اجاق
روز شهادت است و جهادی که مرد دین
ایران نمرده بود و لیکن در اختناق
دلهای ملتی متورم که انقلاب
بشری اذا السلامه خلت بدی سلام
تا کی شود جراحت مظلوم ملتجم
با کشت ما فلک زدگان پس نداند نم
ناکس نیاورید به ابروی خویش نم
(همان: ۱۱۴۱)

- نماد خفقان و استبداد حاکم بر جامعه

در برخی از اشعار شهریار رنگ «سیاه» نمادی از تاریکی، ظلمت، خفقان، وحشت و تاریکی حاکم بر روزگار است؛ که به حال و هوای روحی شاعر اشاره دارد. با در نظر گرفتن جامعه‌ی خفقان زده‌ی آن عصر، رنگ سیاه، رنگ نومیدی، عزاداری، اضطراب، ظلمت، غم، وحشت، اندوه و مرگ است

و با توجه به بسامد بالای این رنگ می‌توان گفت که رنگ نالمیدی، اندوه، افسردگی و منفی‌انگاری نسبت به اجتماع و زمانه در سراسر ذهن شاعر (شهریار) سایه افکنده است. بند (۶۹) «سلام بر حیدربابا» اینچنین آمده است:

دردا، که خیر و عاطفت از ما ستانده‌اند
ما را عجب با روز سیاهی نشانده‌اند
(همان: ۱۰۰۸)

حیدربابا، فضا همه جا تیره شده‌ست
هر روزمان ز روز گذشته بتر شده‌ست
هان! در میانه تفرقه بس پر خطر شده‌ست

به طور کلی، در اشعار شهریار، رنگ «سیاه» در مفاهیم و معانی منفی به کار رفته است؛ او در سراسر اشعار خود، از بخت سیاه خود، از روزگار نابسامان و ظلمت و سکوت حاکم بر آن شکایت دارد. شهریار، در اشعار خود، علاوه بر رنگ «سیاه» از مترافات آن نیز استفاده کرده، در اشعار شهریار یکی از مترافات رنگ «سیاه»، «تیره فام» است؛ در مجموع اشعار او «تیره فام» پانزده بار (نه بار در جلد اول و شش بار جلد دوم) تکرار شده است و اغلب به ظلم و ستم و بیداد زمانه اشاره دارد.

اگر بلاکش بیداد را به داد رسی
شبان تیره که در بارگاه داد رسی
اگر به چشمۀ نوشین بامداد رسی
در این زمانه به این ناکسان زیاد رسی
(همان: ۴۰۱)

اگر بلاکش بیداد را به داد رسی
سیاههکاری بیداد عرضه دار ای آه
جهان ز تیرگی شب بشوی چون خورشید
عجب مدار از این دشمنان دوست نما

از دیگر معادلهای رنگ «سیاه» در اشعار شهریار، رنگ «قیراندود و قیرگون» است. او در شعر «قهرمانان استالینگراد» این رنگ را نمادی از اختناق، خفگی و استبداد حاکم بر جامعه می‌داند.

اژدها در سرزمین سه‌مگینی می‌خزد
و آنچه با او رو به رو دندان شکن پرخاشجو
لقدمه‌هایی استخواندار است و می‌درد گلو
کو فروید آمد به عهد انقلابش چون عقاب
از پدر فرمان تجدید قوای انقلاب
تا فرو مرد آن سیاهی و برآمد اقتاب
چون ملخ پوشیده روی آسمان طیاره‌ها
(همان: ۸۷۱)

اژدها در سرزمین سه‌مگینی می‌خزد
شهر آهن یاد دارد شهسواران آهنین
او که فرزند خدای داس و چکش بود داشت
جنگ با اهربیمنان را کرد از اینجا رهبری
شهر در طوفان جنگی قیرگون در اختناق

۶-۲. «سیاه» در شعر عشقی

در اشعار عشقی رنگ «سیاه» چهل و دو بار تکرار و در پانزده مورد در معنی نمادین دیده می‌شود؛ و نمادی از بدبختی، ماتم و عزاست. منظومه «رستاخیز شهریاران ایران، در ویرانه‌های مداين (تیسفون)»، نخستین نمایشنامه منظوم (اپرا) است که در زبان فارسی سروده شده و به نمایش درآمده است. این گوینده به سال ۱۳۳۴ کوچی (هجری قمری) در حین مسافرت از بغداد به موصل، ویرانه‌های شهر بزرگ مدائی (تیسفون) را زیارت کرد. تماشای ویرانه‌های آن گهواره‌ی تمدن جهان را از خود بیخود ساخت. این اپرای رستاخیز نشانه‌ی دانه‌های اشکی است که بر روی کاغذ به عزای مخروب‌های نیاکان بدبخت ریخته‌ام. میرزاده عشقی در شعر ایوان مدائی با دیدن ایوان متاثر شده و با تأسف از آبرو، شرف و عزت ایران قدیم و نکبت، ذلت و بدبختی ایران کنون سخن می‌گوید؛ او در

حالی که این ابیات را می‌خواند، دختری به زینت آراسته با قیافه‌ی مات و محزون از قبر بیرون آمده، بر اطراف نگاه می‌کند و این همان خسرو دخت است. خسرو دخت ایران اکنون را خرابه قبرستانی می‌داند و معتقد است که این خرابه قبرستان، ایران نیست و می‌گوید اجداد من از تاجوران کی و ساسان از ماتم ایران کنونی، خاک غم بسر می‌ریزند، سپس سیروس، داریوش، انشیروان و خسرو هر کدام از قبر بیرون آمده و به حال اسفناک ایران غصه خورده؛ در نهایت، شیرین با لباس سیاه و قیافه‌ای زیبا و اندوهگین در نزدیکی خسرو ظاهر می‌گردد و با شیون مؤثر و محزون این ابیات را در عزای ایران می‌خواند.

ای خاک پاک ایران زمین/ ایران ای حجله شیرین/ کو تاج و تخت و کو نگین/ در بارگه شوهر من/ ایران ای - خاک
عالی/ بر سر من/ کو آن سرداران قشونی/ همه با تیغ و دست خونی/ و آن سپاه میلیون میلیونی/ ایران ای مهد و
مفخر من/ ایران ای - خاک عالی/ بر سر من/ کو خسروان عالمگیرت/ کو چون بوذر جمهر وزیرت/ قیصر بد کترین
اسیرت/ ای حجله و ای بستر من/ ایران ای - خاک عالی/ بر سر من/ شد دربار انشیروان/ مدادین مهد ساسانیان/
سیه پوش عزای ایران/ بسان جامه‌ای در بر من/ ایران ای - خاک عالی/ بر سر من/ جهانگیران ایران یکسر/ اندر
محبیت این کشور/ چو من خاک ریزند بر سر/ هر یک گویند کو کشور من/ ایران ای - خاک عالی/ بر سر من/ با
دست اشاره به تماشاچیان می‌نماید: ای ویرانه نشین ایرانی/ یاد از عهد گیتی ستانی/ آن یک زمان اینهم زمانی/ چه
شد خسرو همسر من/ ایران ای - خاک عالی/ بر سر من (عشقی، ۱۳۵۷: ۲۳۷)

۳. رنگواره‌ها

۳-۱. ارغوانی

«ارغوانی» در شعر معاصر، معادل رنگ «سرخ» است و در مفهوم شهادت و شادابی است. در اشعار شهریار، این رنگ هفت بار (چهار بار در جلد اول و سه بار در جلد دوم) تکرار شده و به عنوان طیفی از رنگ سرخ، معانی نمادین سرخ را در بر می‌گیرد. شهریار شعر «عشق خونین» را به یاد هنرمند ناکام، سروان طاهری، سروده است و به روئیدن لاله ارغوانی رنگ از خون شهیدان عشق اشاره دارد:

که جستم از تو چون برق یمانی
که من کشتم چراغ زندگانی
که کردم ریشه کن نخل جوانی
دربیخ از آن سرود خسروانی
که اینش بود مزد باغبانی
سوزد از لاله خاکش ارغوانی
(شهریار، ۱۳۹۱، ۱۲۵۰)

بسوز ای آشیان زندگانی
بیا ای چاه تاریک شب گور
بروای تیشه زن طوفان نامرد
دربیخ از آن جوان چنگ پرداز
فتاد آن نخل قداد از تیشه غم
شهید عشق خونین، شهریار

در برخی از اشعار شهریار، رنگ «ارغوانی» نماد شوق، شادابی، تحرک و پویایی است. این معنی

نمادین در شعر «بهشت گمشده» دیده می‌شود.

چه روی داده که لطفی به زندگانی نیست
شمیم عشق به شیبو و شمعدانی نیست
که سرزین دلانگیز آن زمانی نیست
در آبها دگر آن رقت و روانی نیست
جلای شوق به گلهای ارغوانی نیست
(همان: ۱۰۶۸)

شبی ز شمع شبستان خویش پرسیدم
شراب و شاهد و شب را نمانده شیرینی
چه روی داده به تهران و بهجت آبادش
به سبزه‌ها دگر آن نزهت و طراوت نه
لعاب لطف فرو شسته‌اند از شمشاد

۲-۳. بنشش

«بنفس رنگ مناعت و نسبت برابری است از سرخ و آبی، از ژرفنگری و تأمل، از تعادل میان آسمان و زمین، از احساس و ادراک، از اشتیاق و هوش، از عشق و عقل. پیرو مفهوم عزداری در این نماد، در جامعه‌ی غرب نیز رنگ بنفس، نماد عزا یا نیمه عزا شد. بنفس در خمن، رنگ آرامش است و حلت سرخ، در بنفس ملایم می‌شود. لباس بنفس مطران‌ها نیز با این مفهوم قابل درک است. برخلاف عرف، مطران‌ها باید مراقب پیروان و مقلدان خود باشند و شدت اشتیاق آن‌ها را تعدیل کنند، و رنگ بنفس لباس آن‌ها، بدین خاطر است. این رنگ در این مورد نیز علامت اعتدال است. خاور دور، با طرافتی خاص، این گذر از سرخ به بنفس را در بینشی کاملاً مغایر و تماماً نفسانی تفسیر می‌کند، که به معنای عبور از فعال به منفعل است» (شوالیه و گربان، ۱۳۸۸: ۱۱۶-۱۱۹).

انرژی، ظرافت، لطافت، زیبایی، وقار، سلیقه، معنویات، کشش، هیجان، بی‌علاقگی و عدم تمایل، ناخشنودی، چشم‌پوشی و مالیخولیا همگی احساساتی هستند که با دیدن رنگ بنفس در ذهن انسان-های مختلف، تداعی می‌شود. بنفس، رنگ شاهانه و سلطنتی است. رنگ بنفس برای بسیاری از انسان‌ها، حالتی اسرارآمیز دارد. رنگ بنفس، رنگ عرفان، تصوف و اجتماعات دینی است. این رنگ در برخی فرهنگ‌ها و تمدن‌ها به معنی تغییر و تبدیل، عروج روح به جهان دیگر و یا رفتان به یک موقعیت روحی جدید است. رنگ بنفس سمبول تقدس، آخرت و معنویات است و انسان را به سمت و سوی مرزهای روح و ادراکات فراحسی هدایت می‌کند. کشیش‌ها، روحانیان و سایر انسان‌های مذهبی که برای آنان تفکر در عبادات، بزرگداشت و تحلیل مقام پروردگار کاری دائمی است، رنگ بنفس را بر سایر رنگ‌ها ترجیح می‌دهند. از آن جا که عیسی مسیح (ع) به عنوان واسطه، میان آسمان (آبی متعالی) و ماورای عالم ادراک) و زمین (قرمز حیاتی، پرتحرک و با انرژی) دانسته می‌شود، تعداد بی‌شماری از نقاشان، ایشان را ملبس در جامه‌ای بلند به رنگ بنفس تصویر می‌کنند (همان).

کادینسکی، بنفس را رنگی بیمار کننده، بسیار غمگین، خاموش و فرونشین کننده می‌دانست و همواره از آن به عنوان دلگیرترین و نامطمئن‌ترین رنگ یاد می‌کرد. او هیچ رنگ دیگری را این چنین حدفاصل میان زندگی و مرگ نمی‌دانست. بنفس، تداعی کننده عمر از دست رفته انسان است. نکته جالب توجه دیگر که کمتر آشکار است، قرابت زبانی و نزدیکی واژه بنفس با واژه violet به معنای زور، جبر و قدرت است. واژه violet به معنای هتک حرمت، بی‌احترامی و تجاوز، قرابت زبانی زیادی با واژه violet به معنی بنفس دارد (مرکز تحقیقات کامپیوتري علوم اسلامي).

۳-۲-۳. «بنفس» در اشعار شهریار

رنگ «بنفس» در اشعار شهریار، بسامد کمی دارد. در مجموع اشعار او، رنگ «بنفس» تنها یک بار و در معنی عادی به کار رفته است. در شعر «جام جمشید» به ابتدای عید و فصل بهار، چراغانی شدن چمن توسط شکوفه‌های بنفس، سرخ و سپید رنگ لاله، جشن گرفتن گل و بلبل و چمیدن سروگل و لاله به باغ اشاره دارد.

ز لاله تاج فریدون نهاده بر سر عید
حبابهای نگارین، بنفس و سرخ و سپید
شکفت در دل تاریک من فروغ امید
دمی به یاد جوانی به زیر سایه بید
(شهریار، ۱۳۹۱:۲۴۷)

درفش کاوه عید از کران دشت رسید
به لاله‌های شکوفه، چمن چراغان شد
شکافت ظلمت شب صبح عید و پندراری
دمید لاله که با جام می بیاسای

۳-۳. طلایی و زرین

از رنگ‌هایی که در شعر معاصر کاربرد یافته‌اند و در شعر کهن، نامی از آن‌ها به میان نیامده است می‌توان رنگ خاکستری، لیمویی، سربی، نارنجی، مسی، عنابی، بلوطی، کهربایی، لاچوردی و ... را نام برد؛ شهریار، علاوه بر رنگ‌های اصلی، از رنگواره‌ها یا رنگهای فرعی، نیز استفاده کرده است. رنگ‌هایی که زیرمجموعه‌ی رنگ‌های اصلی هستند. در اشعار شهریار، طلایی و نیلی کاربردی افزون-تر دارند و در کار تصویرسازی تا بدان پایه رسیده‌اند که گاه گاه جنبه نمادین یافته‌اند. رنگی چون طلایی که زیرمجموعه‌ی رنگ زرد محسوب می‌شود در مجموعه اشعار او، رنگ طلایی و زرین شنازده بار (دو بار در جلد اول و چهارده بار جلد دوم) به کار رفته و در بسیاری از موارد در معنی نمادین (حیات دوباره، پویایی، قدرت، هیجان و فکر و خیال واهی) است؛ به طور کلی در اشعار شهریار با دو معنی نمادین از رنگ (طلایی و زرین) روبه‌رو هستیم:

- «طلایی» نماد پویایی، قدرت و هیجان

شهریار در شعر «سرود آبشار» به توصیف سرود دلکش آ بشار در کوهساران و جنگل، آویزان شدن گل از فراز شاخ گلین، آوی هزاران هزار، هزارآوا چون لحن داد از شاخصاران پرداخته است.

چون خواب نوشین یاد دارم ماهتابی
ییلاق بود و آبشار و جنگل و کوه
رفتم لب جو بانیاز تشنه کامی
من از نهیب عشق او لرزنده چون بید
رخساره از جمال کبریایی
افسانه گیسو چون ملک در حال پرواز
روشنتر از روز سپید کامکاران
دنیای شب از پرتو مه نور باران
همچون گدا بر خوان ناز شهریاران
او رسته چون سرو از کنار جو بیاران
پرتوفکن بر شیوه آینه داران
یا پرچمی زرین به دست شهسواران
(شهریار، ۱۳۹۱:۱۱۱۲)

- نماد فکر و خیال واهی و سست

در برخی از اشعار شهریار، رنگ «طلایی» نمادی از فکر و خیالی سست و واهی است که حقیقتی ندارند و جز آرزویی بیش نیستند؛ در سراسر شعر «دو مرغ بهشتی» تصویرهایی زیبا با شگردهای شاعران کهن، (پای کوبان به عشرت ثریا، گیسوان چون سمن هشته بر دوش، پای شمع شبستان دو شاعر، تنگ هم چون دو مرغ دلاویز، لاله رویان به طرف خیابان، زیب و فر، رنگ و بو می‌فرایند)، به چشم می‌خورد.

من بشـر دیدم و بـی صـفـای
مـزـدـه از فـرـصـبـح طـلـابـیـ؟
شـبـ بـهـ نـیـلـ فـلـکـ رـاهـ پـوـیـدـ
گـیـسـ وـانـ طـلـایـیـ بـشـ وـیدـ
بـاـ کـوـاـکـبـ بـهـ دـرـیـایـ سـیـمـابـ
گـاهـ بـرـ کـهـکـشـانـ مـیـخـورـدـ تـابـ
بـسـ دـلـاوـیـزـ وـ دـلـکـشـ فـسـانـهـ
(همان: ۸۵۴)

جوـانـ عـمـهـ دـرـیـاـ صـفـایـ شـمـاـ بـادـ
مـرـغـ شـبـخـوـانـ مـنـ کـوـ کـهـ دـارـدـ
ازـ طـلـایـ شـفـقـ کـرـهـ قـایـقـ
بـرـ لـبـ چـشـمـةـ نـقـرـهـ فـامـ
گـهـ مـعـلـقـ زـنـدـ اـزـ بـرـ عـرـشـ
گـهـ بـاـ بـرـ طـلـایـیـ نـهـدـ زـیـنـ
سـرـکـنـانـ اـزـ بـهـشـتـ طـلـایـیـ

۳-۴. رنگ «کبود» (ازرق)

این رنگ در عالم عرفان، بیشتر در سمبولیسم رنگ خرقه کاربرد دارد و از نخستین رنگ‌های است که خرقه‌ی صوفیان بدان منتصف بوده است. برخی در مفهوم نمادین این رنگ برای خرقه‌های صوفیه این گونه استدلال کرده‌اند که: «و لون ازرق اختیار متصوفه است؛ با آن که لون سیاه در قبول او ساخ از ازرق تمام‌تر و ممکن است که سبب آن بود. واضح این رسم را یا دیگری را از جمله متقدمان طریقت به اتفاق لون ازرق دست داده باشد و دیگران بر سبیل ارادت و تیرک به او تشبیه نموده و خلف از سلف تقی کرده و رسمی گشته» (باخرزی، ۱۳۴۵: ۶۶). هجویری نیز سمبولیسم چنین رنگی را دو چیز دانسته است: یکی ماندگاری و دیر چرکتایی این رنگ برای صوفیانی که بیشتر اهل سفرند؛ چرا که اغلب، فرصت شستوشو نداشته‌اند و با فرض دستیابی به چنین زمانی، فرصت شستن و خشک کردن آن را نداشته‌اند. و اغلب با پوشیدن خرقه خیس می‌کوشیدند آن راه در همان حالت پوشیده خشک کنند(ر.ک: هجویری، ۱۳۸۴: ۷۲). از دیدگاه متصوفه این رنگ، نماد رهایی از بدایت سلوک است. «رنگ کبود یا ازرق که متوسط میان سفید و سیاه است برای کسانی که از ظلمت طبیعت، به واسطه‌ی توبه و سلوک، قدم بیرون نهاده‌اند ولی به نور دل و توحید هنوز نرسیده‌اند، ایشان رنگ کبود پوشند»(کاشانی، ۱۳۸۱: ۱۵۱-۱۵۲).

باخرزی در اوراد و الالباد به این مسئله این گونه اشاره کرده است: «یا چنین گوییم که سالکانی که از بدایت و قابلیت، قدم پیشتر نهاده‌اند و لکن به کمال فقر اتم واصل نگشته‌اند، ایشان نیز اگر کبود پوشند، شاید؛ چه ازرق، رنگی است که از سادگی سفیدی که قابل است هر جمیع الوان را، بیرون آمده است و به کمال رنگ سیاهی که از وی بلندتر رنگی نیست و جمیع الوان در وی مستغرق و مستهلاک‌اند، نرسیده»(باخرزی، ۱۳۴۵: ۴۰). وی این رنگ را بهترین جامه درویشان دانسته است: «جامه‌ی ازرق کسی را مسلم است که مراد خود را ترک کند و از نفس خود، روی بگرداند و اشغال دنیا را از پیش خود بردارد، و فی الجمله بهترین الوان جامه درویش ازرق است و این لون مناسب‌تر است(همان: ۳۱). و آن را نشانه‌ی «قوت نفس و مبادی صفاتی او» دانسته است(همان: ۳۲). بی‌شک ازرق پوشان دیوان حافظ نیز، تعریضی به همین گروه دارد:

غلام همت دردی کشان یـک رـنـگـمـ
نهـ آـنـ گـرـوـهـ کـهـ اـزـرـقـ لـبـاسـ وـ دـلـ سـیـهـنـدـ
(حـافـظـ، ۱۳۷۷: ۱۵۶)

رخصت خبث نداد ارنه حکایت‌ها بود
(همان: ۱۵۸)

پیر گلنگ من اندر حق ازرق پوشان

۴-۱. «کبود» در اشعار شهریار

کبودی، از مترا遁فات رنگ سیاه، در شعر شهریار، بسامد بالای دارد. این صفت در اشعار او چهارده بار در جلد اول و سیزده بار در جلد دوم) تکرار شده است، که نمی‌توان وجود این کلمه را در اشعار او نادیده انگاشت. وجود این رنگ، در کثار رنگ‌های دیگری چون سیاه، قیرگون، نیلی و تیره فام و کاربرد زیاد این صفت بیانگر اندیشه و دید منفی شاعر نسبت به جامعه و روزگار عصر خود است. این رنگ در اغلب اشعار شهریار در معنی عادی (رنگ فلک و دریا در هنگام شب) دیده می‌شود. در شعر «هدیان دل» خاطرات گذشته‌ی خود را مرور می‌کند.

دارم سری از گذشت ایام
طومسار خیمال و خساطر اتم
لونده به کار خودنمایی
چون پرت و فیلم‌های درهم
در پرده تمارس ینمایی
من بانوسان گاهواره
بیچرده به لابه‌لای قنداق
وز پنجره چشم نیمه بازم
مجذوب تجلیات آفاق
ماه از فلک کبود ناگاه
سیماب به سبز دشت پاشید
(شهریار، ۱۳۹۱: ۸۹۲)

۴-۵. لا جوردی

شهریار نیز همانند بسیاری از شعرای کلاسیک و معاصر، گاهی رنگ لا جوردی را در کلام خود، جانشین رنگ آبی قرار می‌دهد. این رنگ در اشعار شهریار شانزده بار (یک بار در جلد اول و پانزده بار در جلد دوم) تکرار شده و بیشترین کاربرد این رنگ برای بیان و توضیح رنگ آسمان است. و به عنوان طیفی از رنگ آبی، نماد پاکی و زلالی است. در شعر «به مناسبت سالگرد بازگشت امام امت»،

رهبر انقلاب اسلامی ایران اینچنین آمده:

دلی دارم چو برگ گل که از آهی به درد آید
به خون دل توان نقاش نقش اسمانی بود
فضای آفرینش با تو دریاییست بی‌پایان
و لیکن درد عشقش هم همه با آه سرد آید
به شنگرف شفق رنگین سپهر لا جورد آید
تو دریا دل نهنگی باش گو دریا نورد آید
(شهریار: ۱۳۹۱: ۱۱۸۳)

۴-۶. رنگ «نیلی»

در اشعار شهریار، رنگ نیلی به عنوان طیفی از رنگ آبی، بسامد بالایی دارد. در سراسر اشعار او، رنگ نیلی سی و پنجبار (شش بار در جلد اول و بیست و نه بار در جلد دوم) تکرار شده و همواره این رنگ را برای سپهر و دریای بی‌کران به کار برده است. در بند (۱۱۰) «سلام بر حیدر بابا» به نیلگون بودن سپهر اشاره شده است:

حیدر بابا، درون دل تو دفینه‌هاست
از کوهها و دیعه به جانت خزینه‌هاست
مانند سینه تو چه بسیار سینه‌هاست

این سینه‌هاست همدم آن کوهها به مهر
چون قله‌ها مصاحب این نیلگون سپهر
(همان: ۱۰۱۹)

در تأیید این معنای نمادین، شواهد دیگری در دست است که نشان می‌دهد شاعر به گستردنگی و بی‌کرانی دریا و سپهر نیلگون اشاره دارد. این معنی در شعر «یکشب خاطره» دیده می‌شود.

ماه بر قبةً این نیلی طاس	در دل ابر، چراغی تو روی است
می‌درخشد چو نگین الماس	زهـرهـ خـربـ المـشـلـ زـبـیـاـیـ
چـونـ نقـابـ اـفـکـنـدـ اـرـخـ،ـ حـورـیـ اـسـتـ	آـسـمـانـ مـرـتـعـ نـیـلـیـگـ وـنـشـ
شـهـرـهـ شـاهـدـیـ وـشـیدـاـیـ	
اختـرـانـ گـلـهـ بـهـ پـیرـامـوـنـشـ	
(همان: ۹۲۸)	

نتیجه

اشعار شاعران مورد بررسی -شهریار و میرزاده عشقی- بالاخص عشقی، با ساخت روایی و زبان نمادین که گاه در کلماتی معین و گاه در کلیت شعر نمود می‌یابد، اندیشه‌های اجتماعی و مفاهیم سیاسی را در قالب نمادها بیان می‌کنند. آفرینش و خلاقیت ذهنی بشر و به تبع آن نماد پردازی هیچ‌گاه متوقف نمی‌شود، اما بشر با توجه به تغییر و تحولات عالم بیرون و تغییر نیازمندی‌ها و نیاز او به جهان آرمانی، نماد و معانی نمادین را به کار می‌گیرد. در هر عصر، با توجه به تغییر اوضاع و تغییر نیازمندی‌ها، نمود دگرگون شده‌ای از آن‌ها ارائه می‌دهد. در این نوشتار، ذکر شد که هر رنگ با لایه‌های معنایی و ساختاری شعر همراه است. همچنین حالات درونی راوی که بازنمود شخصیت درونی و روابط بیرونی و زیستی اوست، نیز در چگونگی حضور رنگ‌ها مؤثر است. برای مثال در شعر این دو تن از شاعران معاصر، رنگ سیاه، با توجه به اوضاع خفقان زده‌ان عصر، بالاخص در شعر عشقی، بسامد بسیار زیادی نسبت به سایر رنگ‌ها دارد. در اشعار این شاعران، کاربرد رنگ‌ها در شعر عشقی بیشتر است و تنوع معنایی از رنگ‌ها در اشعار وی نسبت به شاعر دیگر بیشتر است. در سراسر اشعار شاعران مذکور، نارضایتی و اعتراض نسبت به اوضاع و احوال حاکم بر جامعه به خوبی دیده می‌شود و شاعران نارضایتی خود از شرایط را در قالب نمادها بیان کرده‌اند. برای مثال کاربرد رنگ‌هایی چون سیاه، خاکستری، تیره، نیلی و قیرگون، از این استبداد، خفقان و جبر حاکم بر جامعه روایت دارد. به طور کلی وجود نماد و معنی نمادین را در اشعار این شاعران نمی‌توان نادیده گرفت. بلکه وجود نماد و سمبول به عنوان یکی از صور خیال و آرایه‌های شعری، علاوه بر زیبایی کلام، به درک و فهم بهتر اشعار این شاعران کمک می‌کند.

منابع

الف) کتابنامه

- اسماعیل پور، ابوالقاسم (۱۳۷۷)، *سطوره و بیان نمادین*، چاپ اول، انتشارات سروش.
- ایتن، یوهانس (۱۳۶۷)، *کتاب رنگ*، ترجمه محمد حسین حلیمی، چاپ دوم، انتشارات سوره.

۳. باخرزی، ابوالمفاخر یحیی(۱۳۴۵)،**اوراد الاحباب و فصوص الأدب**، به کوشش ایرج افشار،چاپ اول، انتشارات دانشگاه تهران،
۴. براهنی، رضا(۱۳۷۸)،**طلا در مس**، چاپ سوم، نشر زمان.
۵. بیهقی، ابوالفضل(۱۳۷۶)،**تاریخ بیهقی**، به کوشش خلیل خطیب رهبر، چاپ ششم، تهران: مهتاب.
۶. پاک نژاد، سید رضا(۱۳۶۱)،**ولین دانشگاه و آخرین پیامبر**، چاپ چهارم، انتشارات کتابفروشی اسلامی.
۷. پور علی خان، هانیه(۱۳۸۰)،**دنیای اسرار آمیز رنگها**، نشر هزاران.
۸. حافظ، شمس الدین محمد(۱۳۸۷)،**دیوان**، تدوین سلیمان نیساری، تهران: مرکز.
۹. خرمشاهی، بهاء الدین(۱۳۷۱)،**حافظ نامه**، چاپ چهارم، انتشارات علمی ° فرهنگی.
۱۰. داود، انس (۱۹۶۷)،**التجدد فر الشعر المهجّر**، الموسسہ المصریہ العامہ للنشر و التأليف.
۱۱. رازی ، نجم الدین (۱۳۵۸)،**مرصاد العباد**، تصحیح محمد امین ریاحی، چاپ اول، تهران: علمی و فرهنگی.
۱۲. ستاری، جلال (۱۳۷۸)،**رمز اندیشه و هنر قدسی**، تهران: مرکز.
- ۱۳.....(۱۳۷۶).....**مدخلی بر رمز شناسی**، تهران، مرکز.
۱۴. سعد الجیار، شریف(۲۰۰۸)،**التجدد فی الشعر المهجّر**، الموسسہ المصریہ للنشر و التأليف.
۱۵. سنگری، محمد رضا(۱۳۸۰)،**نقد و بررسی ادبیات منظوم دفاع مقدس**، چاپ اول، تهران، پالیزان.
۱۶. شهریار، محمد حسین(۱۳۹۱)،**دیوان شهریار**، ۲ جلد، چاپ چهل و پنجم، تهران: مؤسسه انتشارات نگاه.
۱۷. عشقی، میرزاده(۱۳۵۲)،**کلیات مصور میرزاده عشقی**، چ هشتم، تهران: سپهر.
۱۸. شفیعی کدکنی، محمد رضا(۱۳۷۸)،**صور خیال در شعر فارسی**، چاپ هفتم، انتشارات آگاه.
۱۹. شوالیه، زان و گربران، آلن(۱۳۸۸)،**فرهنگ نمادها**، ترجمه سودابه فضایلی، چاپ دوم، انتشارات جیحون.
۲۰. شمیسا، سیروس(۱۳۷۸)،**نقد ادبی**، چاپ اول.
۲۱. ظفری، ولی الله(۱۳۶۴)،**حسبیه در ادب فارسی**، چاپ اول، تهران، انتشارات امیر کبیر.
۲۲. علی اکبر زاده، مهدی(۱۳۷۸)،**رنگ و تربیت**، چاپ دوم، انتشارات میشا.
۲۳. قزوینی گیلانی، سید اشرف الدین(۱۳۷۱)،**کلیات جاودانه نسیم شمال**، به کوشش حسین نمینی، انتشارات اساطیر.
۲۴. کار کیا، فرزانه(۱۳۷۵)،**رنگ، بهره وری و نوآوری**، چاپ اول، انتشارات دانشگاه تهران.
۲۵. ماکس، لوشر، ابی زاده، ویدا (۱۳۶۹)،**روانشناسی رنگها**، تهران، شرکت نشر و پخش ویس.

۲۶. مولانا، محمد (۱۳۷۷)، **مثنوی معنوی**، از روی طبع نیکلسون، به کوشش مهدی آذریزدی،
تهران، پژوهش

ب) نشریات و پایان نامه

۱. توکلی، حمید (۱۳۷۸)، **رنگ در تصویر سینما**، پایان نامه کارشناسی ارشد هنر.
۲. شاهین، شهرناز (۱۳۸۳)، بررسی نماد رنگ در تئاتر و ادبیات و در آیین ملت ها، شماره هجدهم، نشریه هنرهای زیبا.
۳. صفری، جهانگیر، زارعی، فخری (۱۳۸۹)، بررسی عنصر رنگ در دیوان خاقانی، مطالعات زبانی بلاغی.
۴. نیکوبخت، ناصر، قاسم زاده، سیدعلی (۱۳۸۴)، **زمینه های نمادین رنگ در شعر معاصر**، شماره ۱۸، نشریه دانشکده ادبیات علوم انسانی، دانشگاه شهید باهنر کرمان.



پژوهشکاو علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی